



La 440 rejoindra bientôt la 25

—page 10

Jamieson, nouveau pilote du National

—page 16



«Cou-cou, me voilà»

Le club de natation de Laval a réussi un grand coup en réunissant 451 nageurs en un même endroit pour une compétition monstre. Dix clubs du Québec y ont pris part, et cette jeune aspirante a fait les mêmes efforts que ses aînés pour se classer.

—page 19

Une mystérieuse mousse dans trois aqueducs

—page 2

Une pancarte controversée sur l'autoroute 15

—page 8

L'ex-maire Côté trouvé coupable de corruption

—page 13

SEMAINE

HITACHI
chez **BIGRAS**

Poêle... réfrigérateur... laveuse... sècheuse... lave-vaisselle

RABAIS DE 10% à 40%
SUR TOUS AUTRES MEUBLES

5150 boul. SAUVE - Laval - Ouest - Tél.: 627-2611

150 000 de MEUBLES
en vente

BIGRAS
Jean-Guy & Fils Inc.
MEMBRE PRESTIGE

Venez voir notre magasin rénové

N.B. — Chaque visiteur recevra un cadeau.



Sablière en territoire «agricole»



photo Pierre McCann, LA PRESSE

La neige laisse voir un grand trou creusé dans un champ abrité derrière un boisé, à Mascouche, et que les autorités municipales aussi bien que les Services de protection de l'environnement considèrent comme une sablière illégale. La compagnie Excavation N. Beauregard exploite cette sablière sans permis (Mascouche le lui a refusé, au niveau municipal) depuis environ un an. Les activités y ont sans doute cessé avec la venue de l'hiver, mais la Ville de Mascouche et les SPE vont s'adresser à la Cour pour demander une injonction pour que cette extraction de sable, qui, en plus d'avoir fait disparaître la couche d'humus, atteint une profondeur d'environ trois pieds dans le sable, ne reprenne pas. D'autant plus, souligne-t-on aux SPE, que ce champ excavé, qu'on a mis du temps à repérer à cause des boasquets qui le cachent, est situé dans le territoire considéré «agricole» dans le projet Garon. Même si l'exploitant en faisant la demande, aucun permis de sablière ne pourrait donc lui être délivré, ajoute-t-on.

Une mousse d'origine mystérieuse dans les réservoirs de 3 aqueducs

par Raymond GERVAIS

Depuis quelque temps, dans trois usines de filtration de la région des Basses Laurentides, on trouve une mousse mystérieuse qui flotte à la surface des réservoirs d'eau potable.

Les usines de filtration de Sainte-Thérèse, de Rosemère et de Terrebonne connaissent depuis deux semaines certaines difficultés à filtrer l'eau qui provient de la rivière des Mille-Iles. Une mousse, dont la provenance donne naissance à différentes hypothèses, est en effet apparue il y a quelque temps, à la surface des bassins des différentes usines de filtration.

Phénomène naturel

Selon un porte-parole des Services de protection de l'environnement, M. Pierre Brisebois, ce problème peut être relié au phénomène dit de «renversement des lacs».

Avec la venue de l'hiver, l'eau de la surface des lacs devient plus froide, et par conséquent plus lour-

de, que l'eau du fond. L'eau de la surface s'enfonce, et celle d'en dessous remonte, entraînant à la surface, diverses substances, polluantes ou inoffensives, qui pendant la belle saison s'étaient déposées au fond du lac.

Cette eau du fond est ensuite entraînée par le courant des rivières et aspirée par les prises d'eau des usines de filtration, où les dispositifs d'épuration sont impuissants à éliminer ce genre de pollution qui ne forme qu'une mince pellicule ou une mousse à la surface de l'eau.

Cette eau du fond est ensuite entraînée par le courant des rivières et aspirée par les prises d'eau des usines de filtration, où les dispositifs d'épuration sont impuissants à éliminer ce genre de pollution qui ne forme qu'une mince pellicule ou une mousse à la surface de l'eau.

Ceci n'est qu'une tentative d'explication avancée par les SPE. Il est en effet impossible pour le moment de déterminer la source exacte de la mousse. Il est possible qu'elle provienne d'une forme de pollution industrielle quelconque, mais comme l'a dit M. Brise-

bois, «nous ne disposons malheureusement pas des moyens d'en avoir la certitude; il faudrait parcourir la rivière des Mille-Iles et le lac des Deux-Montagnes en entier et prélever des échantillons à différents endroits pour déterminer la nature des substances polluantes, ce qui est impensable, compte tenu de la grandeur des territoires à couvrir».

Problème cyclique

Toujours selon M. Brisebois, la première hypothèse a des chances d'être la meilleure, puisqu'il s'agit ici d'un problème cyclique, suivant les saisons.

À la question de savoir si cette mousse est dangereuse ou inoffensive, il est impossible de répondre avec une rigueur scientifique satisfaisante. On n'a même pas identifié avec certitude la source du phénomène. M. Brisebois affirme cependant que jusqu'ici, et au cours des dernières années où le phénomène s'est manifesté, personne ne semble en avoir été incommodé.

la presse rive nord

LA PRESSE-RIVE NORD est publiée par La Presse, Limitée.
Les bureaux du service de la rédaction sont
au 3, Place Laval, bureau 440, Laval, Québec (H7M 7 17).

RÉDACTION: 663-9233
PUBLICITÉ-DÉTAIL: 285-7202
PUBLICITÉ GÉNÉRALE: 285-7306
PUBLICITÉ PETITES ANNONCES: 285-7111

Pour recevoir LA PRESSE, les résidents de Laval doivent communiquer avec le service du tirage de LA PRESSE au 285-6911

LA PRESSE-RIVE NORD dessert, en plus du territoire même de Laval, les localités suivantes:

— Blainville	— L'Épiphanie	— St-Jacques
— Boisbriand	— Lorraine	— Ste-Julienne
— Bois-des-Filion	— Mascouche	— St-Louis-de-Terrebonne
— Deux-Montagnes	— Rawdon	— Ste-Marie-Salomé
— Lachenaie	— Rosemère	— Ste-Marthe-sur-le-Lac
— La Plaine	— Ste-Anne-des-Plaines	— St-Roch
— Laurentides	— St-Esprit	— Ste-Thérèse
	— St-Eustache	— Terrebonne

Assemblée houleuse au cégep Montmorency

Les étudiants du Cégep Montmorency n'étaient pas en classe hier matin et, au moment de mettre sous presse, ces derniers délibéraient toujours en assemblée générale pour décider soit de continuer les moyens de pression ou de les durcir, soit de retourner en classe.

Selon Murielle Côté -

Tremblay, des relations publiques de l'institution, la discussion était au moins houleuse lorsqu'elle a dû quitter l'assemblée, les étudiants ayant décidé de fermer les portes et de continuer à huis clos.

Ce mouvement de débrayage est maintenant rendu à 16 jours et demi. La session, qui

doit compter un minimum de 75 jours de cours, est amputée d'autant.

La direction du collège n'a pas l'intention de reconnaître cette session incomplète comme valide à moins que les étudiants ne soient d'accord pour la récupérer en écourtant leurs vacances de Noël.

La pétition a commencé à circuler et Paiement envoie 80,000 lettres

par Huguette ROBERGE

De 3,000 à 4,000 Lavallois ont déjà signé la pétition du «consensus» lancée il y a deux semaines par le maire Paiement pour exiger du gouvernement québécois la subvention annuelle de \$4,5 millions visant à effacer la dette des ex-villes. Cette campagne de sensibilisation se poursuivra durant tout le mois de décembre, mobilisant environ 1,200 travailleurs bénévoles.

Ces bénévoles, pour la plupart partisans et travailleurs d'élection de l'équipe Paiement, doivent en principe parcourir toutes les rues de la ville et visiter tous les foyers lavallois d'ici Noël. Quelque 80,000 citoyens seront donc invités à joindre leur voix à celle du maire et des conseillers municipaux pour que la chorale soit entendue à Québec...

Au cours des prochains jours, si ce n'est déjà fait, les Lavallois recevront une lettre signée Lucien Paiement et expliquant le point de vue de la Ville dans cette affaire de subvention «promise»

sous le régime Bourassa et inscrite comme acquise dans les budgets de Laval.

Commission parlementaire

Cette question litigieuse fait d'ailleurs, depuis hier, l'objet d'une étude en commission parlementaire, laquelle commission, en plus de faire la lumière sur les termes de l'entente controversée, doit évaluer chacune des nombreuses demandes d'amendement à la charte de Laval que les autorités municipales ont soumises au Comité des bills privés.

Au cours des prochains mois, les travaux de cette commission parlementaire permettront sans doute aux citoyens de Laval de mesurer, faits et chiffres à l'appui, le fossé qui sépare leur administration municipale et le gouvernement du Québec dans leurs négociations sur plusieurs dossiers chauds, et de juger en meilleure connaissance de cause les différentes argumentations qui s'opposent.

Programme de campagne

Outre l'envoi de 80,000 lettres aux citoyens et la sollicitation des signatures à domicile, la campagne de mobilisation des Lavallois comporte de nombreuses conférences, causeries, rencontres... que le maire se propose de tenir avec différents groupes ou associations locales au cours des prochaines semaines.

De plus, 5,000 exemplaires du texte de la longue conférence du 27 novembre baptisée par plusieurs «la déclaration de guerre du maire Paiement», ont été adressés à autant de personnalités influentes du milieu.

Jusqu'à présent, la campagne de mobilisation des citoyens lavallois a coûté à ces derniers au moins 85,000 timbres de 14 cents... ou un peu moins de \$12,000. Sans compter les frais de l'historique conférence de presse.



Achille Corbo

Une astuce du conseiller Corbo

Lors de la dernière séance du conseil municipal de Laval, lundi de la semaine dernière, le conseiller Achille Corbo a présenté une motion pour que tous les membres de ce conseil appuient la démarche de revendication du maire Paiement au sujet de la subvention annuelle de \$4,5 millions.

Cette motion a été acceptée à l'unanimité par les conseillers, parmi lesquels Mme Jacqueline Morin. Personne n'a été dupe quant à la motivation réelle du proposeur: obtenir l'adhésion formelle de Mme Morin qui, on le sait, avait montré quelque réticence à appuyer, dans sa forme du moins, la démarche du maire Paiement. Maintenant, la position du Conseil de Laval est unanime.



boutique

Rêverie

Vêtements pour dames

Vente d'hiver
débutant le
11 décembre

Escompte de

40 à 60%

4164 e., boulevard Saint-Martin,

Chomedey

688-6626

Recrudescence de vols

par Pierre MASSUE

Le lieutenant Cardinal, de la Sûreté de Laval, invite ses concitoyens à être sur leur garde dans les jours qui viennent. Le mois de décembre entraîne toujours une recrudescence de vols de tout genre, a-t-il déclaré.

Il y a quelques jours, la propriétaire du dépanneur Belleville, situé sur la rue Chénier, à Saint-Vincent-de-Paul, l'apprenait à ses dépens. Alors qu'elle déambulait sur la rue, en plein midi, deux jeunes malfaiteurs lui arrachèrent la sacoche qu'elle portait sur l'épaule et se sauvèrent

en courant, la privant ainsi d'une somme d'environ \$2,000.

La bijouterie Loulou, sur le boulevard des Laurentides a reçu, par contre, la visite assez désagréable de deux hommes armés qui se sont emparés de bijoux pour une somme d'environ \$75,000.

NOUVEAUX AVOCATS À LAVAL



DANIEL BIGRAS



FRANÇOIS ALEPIN

Messieurs François Alepin et Daniel Bigras sont heureux d'annoncer à la population de Laval et des environs l'ouverture de leur cabinet d'avocats au 1688, boulevard des Laurentides, Suite 203, Vimont, Laval.

Maitre François Alepin a fait ses études collégiales au Collège André-Grasset pour ensuite terminer ses études universitaires à l'Université d'Ottawa où il fut président de l'Association des Etudiants de la Faculté de Droit. Maitre Alepin a fait sa cléricature au Conseil des Ports Nationaux Services du Contentieux sous la direction de Me Pierre M. Gauthier.

Maitre Daniel Bigras a de son côté fait ses études collégiales au Collège Mont Saint-Louis et Lionel-Groulx. C'est à l'occasion de ses études universitaires à Ottawa qu'il fit la rencontre de son associé.

Maitre Bigras est originaire de Laval où son père Marcel Bigras, est avantageusement connu dans la région étant président de la Compagnie Auteuil Pétroleum. Il a fait sa cléricature sous l'égide de Me Gerald Lavoie de Laval, stage qui l'a adéquatement préparé à la pratique dans la région.

L'étude est ouverte du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 et le soir sur rendez-vous que vous pouvez prendre en contactant 667-6080.

Argent disponible pour 1ère et 2e hypothèques

Caisse Populaire St-Maurice de Duvernay

670, rue J.-J.-Joubert
Duvernay, Laval, Québec

669-3501 (succursale, 2189, boul. Deblois, Duvernay)

Michel Cousineau
Directeur

Le nombre d'usagers se stabilise au CLSC de Sainte-Rose

par Lisa BINSSE

Un des premiers à être implantés au Québec, le Centre local de services communautaires de Sainte-Rose, après cinq ans d'existence, voit le nombre de ses usagers réguliers se stabiliser et même baisser légèrement, mais cet établissement demeure toujours un des plus importants dans la région métropolitaine.

La directrice générale et grand leader du CLSC, Céline Dagenais, n'y voit là rien d'anormal, au contraire. Il s'agit maintenant de suivre cette évolution de près, de l'analyser et, le cas échéant, repenser certains programmes en conséquence.

Mme Dagenais est même très satisfaite de l'année 1977-78. Malgré le manque d'un budget de développement, le CLSC a enregistré un excédent de \$60,600 et elle trouve que du travail énorme s'est fait d'abord au niveau de la prévention et, surtout, en ce qui touche à la collaboration accrue avec le Département

de santé communautaire de la Cité de la Santé de Laval.

D'ailleurs, le Dr Raymond Carignan, directeur des services professionnels et communautaires à la Cité de la Santé, était le conférencier lors de l'assemblée annuelle et ce dernier a souligné les efforts du CLSC Sainte-Rose pour améliorer ses programmes dans le domaine de la prévention ainsi que l'étroite collaboration qui existe entre ces deux organismes.

La vaste gamme de programmes d'activités offerte par le CLSC Sainte-Rose est surtout axée sur le curatif, priorité qui a souvent été critiquée dans le milieu. Les services de santé de première ligne (curatif) mangent une grosse part du budget de fonctionnement du CLSC, soit \$326,126 sur un budget global de \$1,626,612, comparativement à \$142,152 accordés aux services de prévention.

Mme Dagenais tient à souligner cependant qu'il ne faut pas oublier que ce service date de 1971 et voulait pallier à l'absence d'hôpital dans le territoire à ce moment-là. De

plus ce service opère sept jours par semaine, 24 heures par jour.

Plusieurs activités

Parmi les programmes offerts par ce CLSC, on retrouve des activités portant sur la santé maternelle et infantile, la santé scolaire, la santé de première ligne, le soutien, diagnostic médical, etc. Il y a également les consultations psycho-sociales, les services à domicile et les auxiliaires familiales, le maintien à domicile et l'information.

Mme Dagenais note qu'en plus de ces activités courantes, le CLSC a mis sur pied un autre volet du service de maintien à domicile pour les personnes âgées, les handicapés, et les malades à long terme, grâce à un octroi spécial du ministère des Affaires sociales et l'appui d'une soixantaine de bénévoles.

Elle souligne également d'autres développements entrepris au cours de l'année, dont des cours de préparation

à la retraite, cours pré-nataux, des cours de soins au foyer, services à domicile et divers autres programmes préventifs. Il est aussi question de mettre sur pied un service de gardiennes pour jeunes et moins jeunes.

Le territoire du CLSC Sainte-Rose englobe Auteuil, Fabreville, Laval-Ouest, Sainte-Rose et Vimont-Nord. Ce centre emploie 107 personnes, sans compter cinq omnipraticiens, un chirurgien, un ophtalmologiste, un orthopédiste, un gynécologue, un urologue et deux dentistes.

Le CLSC a compilé pour l'année qui s'est terminée le 31 mars dernier un total de 68,642 entrevues dont environ 4,000 par téléphone et 64,294 visites. Il y a eu 8,151 nouveaux cas et 33,780 dossiers actifs aux services de santé communautaire.

C'est également en 1978 que le CLSC a signé l'acte d'achat du terrain pour la construction du nouveau CLSC Sainte-Rose. Les nouveaux locaux seront situés non loin de ceux déjà existants.

Le CLSC avant l'hôpital

par Lisa BINSSE

Avant de s'adresser à la Cité de la Santé de Laval, la population doit d'abord épuiser toutes les possibilités de services à sa disposition, soit ceux offerts par le médecin de famille ou par les CLSC dans la ville. Eux décideront si le recours à l'hôpital est nécessaire.

C'est en quelque sorte le message qu'a livré récemment le Dr Raymond Carignan, le directeur des services professionnels et communautaires de la Cité de la Santé, à l'assemblée annuelle du Centre local de santé communautaire de Sainte-Rose.

Lors de son allocution, le Dr Carignan a souligné le caractère important de la collaboration qui existe entre

les CLSC, dont celui de Sainte-Rose, et le Département de santé communautaire (DSC) de la Cité de la Santé et surtout en ce qui touche à la prévention.

Il a mentionné entre autres l'étroite collaboration DSC-CLSC dans le programme de cours pré et post-nataux en périnatalité, dans les programmes de prévention aux nouveau-nés, aux jeunes enfants ainsi qu'à ceux qui fréquentent l'école élémentaire et le programme de soins à domicile.

Utilité du DSC

Le DSC offre des cours de formation pour le personnel du CLSC Sainte-Rose et apporte sa contribution en suggérant les instruments et les moyens à prendre pour évaluer les effets des pro-

grammes de santé offerts par le CLSC à sa population.

Le Dr Carignan précise que le DSC est le département le plus important de la Cité de la Santé. Il existe depuis trois ans et fonctionne étroitement avec le CLSC Sainte-Rose depuis.

Les autres services offerts par l'hôpital ne sont en fonction que depuis quelques mois et ils sont les mêmes que ceux que l'on retrouve dans l'ensemble des hôpitaux.

Le médecin de famille

L'organisation médicale de la Cité de la Santé, dit-il, est centrée autour du médecin de famille, qu'il soit en pratique privée, en clinique médicale ou dans un CLSC. C'est le grand coordonnateur des

soins. C'est lui qui fait la synthèse et qui a le portrait global du patient. Sa présence dans tous les soins favorise une meilleure continuité des soins et surtout une personnalisation des soins. Quels que soient les services visés (urgence, laboratoires, radiographies, clinique externe ou hospitalisation) c'est à lui qu'il faut s'adresser en premier lieu, de conclure le Dr Carignan. Il ne faut pas se rendre à la Cité de la Santé pour recevoir des services qui peuvent être donnés en pratique privée ou dans un CLSC. Ceci est primordial pour éviter l'encombrement au service d'urgence et pour s'assurer que les ressources (médecins, infirmières) seront disponibles d'abord pour ceux qui en ont le plus grand besoin.

Une cinquième subvention

La compagnie Bordens Products, de Laval, vient de recevoir une subvention de \$177,400 du gouvernement fédéral, qui servira à l'agrandissement des locaux de cette entreprise lavalloise.

Cette subvention gouvernementale est la cinquième que reçoit cette industrie et en porte le total à \$1,049,080. Cet octroi s'inscrit dans le cadre du programme du ministère de l'Expansion économique régionale dont l'objectif est de relancer l'économie et la création d'emplois.

Le coût total du projet d'expansion de la compagnie est de \$2 millions et contribuera à la création de 13 nouveaux emplois.

C'est ce qu'a annoncé récemment le député de Laval à la Chambre des Communes, M. Marcel Roy.

TARIFS
DE
PUBLICITE
ANNONCES
CLASSEES
RIVE NORD
RIVE SUD



*
285-7111

ANNONCES CLASSEES COURANTES

Minimum : \$2.00
Lignes additionnelles : \$0.40
chacune.

Toute annonce comportant
du gros caractère sera facturée
à \$0.40 la ligne.

ANNONCES CLASSEES ENCADREES

Minimum 14 lignes x 1 colonne
à \$0.40 la ligne agale.

Taux de contrat
(Annonces courantes ou encadrées sur demande)

Publicité générale dans les
annonces classées : \$0.50

Couleur : \$100.00 par couleur,
section R.O.P.

Position garantie R.O.P. :
25% additionnel.

Heures de tombée :
17 heures le jeudi précédant
l'édition du mardi.

Ce que Laval demande à Québec

Par l'entremise du député de Terrebonne, M. Elie Fallu, le ville de Laval a soumis au comité des Bills privés plusieurs demandes d'amendement à sa charte. Voici, en substance, ce que Laval désire obtenir par ces amendements:

1) le pouvoir, pour le comité exécutif, de consentir sans autorisation du conseil et sans soumission tout contrat dont le montant n'excède pas \$10,000; celui de procéder à des soumissions et de consentir seul, sans l'autorisation du conseil, tout contrat dont le montant n'excède pas celui mis à sa disposition pour cette fin; celui de fixer les salaires de tous les employés municipaux, à l'exception de ceux qui relèvent exclusivement du conseil...

2) le pouvoir de hausser le traitement versé au maire, aux conseillers, ainsi qu'aux membres du comité exécutif;

3) le pouvoir, pour le conseil, de nommer un ou plusieurs adjoints au greffier;

4) la dispense, pour le gérant de la ville, d'être domicilié dans la ville;

5) le pouvoir de hausser, de \$15 à \$35, le maximum des frais de touage imposés aux automobilistes dont le véhicule aura été remorqué par la ville pour des travaux d'urgence, y compris le déblaiement de la neige;

6) le pouvoir de fixer à 5 pour cent de la dette

réclamée la part des frais encourus pour la vente d'immeubles pour taxes;

7) le droit de porter son enchère jusqu'au montant de l'évaluation municipale (et non seulement au montant des taxes dues) pour l'acquisition d'immeubles que la ville veut utiliser à ses fins;

8) la remise des taxes scolaires proportionnellement à la dette, dans le cas des immeubles vendus pour taxes à un prix inférieur au total des taxes municipales et scolaires;

9) le pouvoir d'augmenter, de \$10,000 à \$20,000, les emprunts temporaires pour la réalisation de travaux permanents d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de chaînes de rue, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière et l'acquisition de gré à gré ou par expropriation des terrains ou services requis pour l'exécution de ces travaux;

10) l'inclusion d'un nouvel article permettant à Laval d'acquiescer de gré à gré ou par voie d'expropriation le territoire composé des

immeubles décrits dans son projet de développement d'un centre-ville; de promouvoir le rayonnement du centre-ville comme place publique à caractères social et communautaire, culturel, artistique, sportif, commercial, récréatif et touristique; de vendre ou louer les immeubles déjà décrits, pour fins résidentielles, commerciales ou publiques; de construire tout édifice ou ensemble d'édifices et de louer ces édifices, d'y opérer ou d'y faire opérer, par voie de concessions, tout établissement commercial, public et semi-public; d'emprunter pour ces fins, avec l'approbation du ministre des Affaires municipales et celle de la Commission municipale du Québec;

11) la dispense, pour la ville, d'obtenir l'approbation du ministre des Affaires municipales pour ouvrir ou maintenir, par résolution du conseil sur recommandation du comité exécutif, des rues ou des chemins d'une largeur de moins de 66 pieds (20 mètres).

Une pièce de maître pour lui

Des suggestions cadeaux!

Des accessoires:

Beaucoup plus qu'un simple vêtement.



LUCIEN MELANÇON

La mercerie
Tailleur à Laval
3380, boul. de la Concorde
Tél.: 661-8800
Entre les ponts Papineau et Pie IX

petites annonces

en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGEX

VISA

Certificats de dépôts garantis de 6, 12 ou 24 mois

10%

Intérêts payables semi-annuellement.
Dépôt minimum: \$500

LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE LAVAL

RESERVE A NOS MEMBRES

495 ouest, boul. Saint-Martin
Chomedey, Laval, P.Q. H7M 1Y9
Tél.: 514-668-4000

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec

L'ENTRAIDE ECONOMIQUE



ALBERT dit... LA NOUVELLE 280ZX. QUAND ON A CRÉÉ LA VOITURE DE SPORT LA PLUS POPULAIRE AU MONDE, ON NE LA CHANGE PAS. ON SE CONTENTE DE RAFFINER LA LIGNÉE.

Garage Dumoulin Limitée

8115, BOUL. LEVESQUE

(15 minutes à l'est du pont Pie IX)

SAINT-FRANÇOIS

665-7450



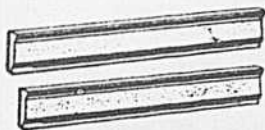
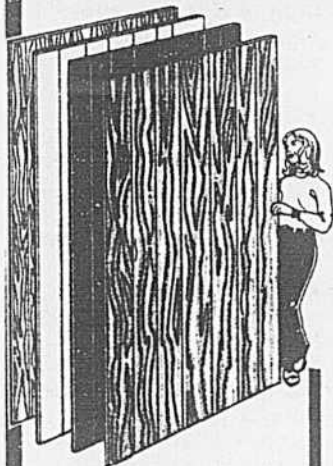
HEY! VENEZ NOUS VOIR

RÉNOVAPRIX EST LE MAGASIN

AVIS À NOS CLIENTS: Par suite de délais de transport ou de production, etc., certains articles que nous tenons régulièrement en magasin peuvent être temporairement épuisés. Dans cette éventualité, nous ferons tous les efforts pour fournir le ou les article(s) manquant(s) le plus rapidement possible.

VOYEZ CES AUBAINES

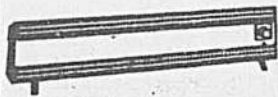
RÉNOVAPRIX



RADIATEURS DE PLINTE DE MARQUE: Modèle standard

Densité de courant standard: 240 volts. Fini beige pouvant être peint afin de mieux s'harmoniser à votre intérieur. Faciles à monter, à installer et à utiliser.

500 W	\$13.95
750 W	\$18.88
1000 W	\$19.95
1250 W	\$26.95
1500 W	\$26.95
1750 W	\$37.75
2000 W	\$36.95
2250 W	\$41.95
2500 W	\$41.95
3000 W	\$48.49
THERMOSTAT mural	\$6.89
THERMOSTAT à même	\$8.89



RADIATEUR DE PLINTE MODELE PORTATIF

Prix cour.: **\$21.89**

Modèle 1200 W. Vous permet de chauffer une pièce en particulier, au moment où elle en a besoin. Bouton de commande sûr. Fil et fiche inclus.

PANNEAUX 4'x 8'

PREFINIS

BOULEAU VOYAGEUR!

NOYER «HICKORY» DE HAYWARD!

4 mm d'épaisseur. Beaux panneaux en bois pressé avec revêtement de finition.

\$4.49

SERIES 600 ET 800: CHOIX DE PANNEAUX PRE-FINIS IMPORTES!

Choix de modèles: contreplaqués doublés d'un revêtement ou contreplaqués imprimés. Epaisseur pratique: 3.6 mm le panneau

\$6.35

4'x 7' (si disponible) \$5.55 le panneau



CABINE DE DOUCHE

Blanche, en plastique solide 30" x 30"

Prix cour.: **\$89.95**

Fabrication canadienne, soignée. Comprend une poignée de sûreté, un porte-savon, un robinet mixe, une pomme d'édouche, un rideau et des crochets.



TOILETTES

Blanches, catégorie B

\$27.75

Parfaites, se vendraient \$38.85

Mécanisme étanche de première qualité. Modèle à siphon inversé. Légères imperfections dans le fini seulement.

TAPIS

OFFRE SPECIALE DE DECEMBRE!

TAPIS AIGUILLETE AVEC ENVERS MOUSSE. la verge carrée **\$259**
FORMAT 9'x12': \$31.08 SEULEMENT

Tapis aiguilleté, 100% POLYPROPYLENE doublé mousse. Idéal pour le vivre, la salle de séjour, la salle de jeu, etc... Couleurs: selon la disponibilité. Ne ratez pas cette offre spéciale!

TAPIS «TREND»

BOUCLE - AVEC ARABESQUES 100% NYLON **\$749**

la verge carrée

Modèle bouclé, en arabesques, HI-LO, 100% NYLON; envers mousse. «Gum Tak» multicolore.

TAPIS «VIVA»

PREMIER CHOIX RASE ET BOUCLE la verge car. **\$895**

Tapis rasé et bouclé, dans de ravissantes teintes Print tak. Envers caoutchouc très épais. Recommandé pour les pièces assez passantes.

PROTECTION «3M» OU «SCOTCHGUARD», TELS QUE: PIONEER DE HARDING, BIRCHWOOD DE SENECA ET FOLKLORE. NOUS AVONS AUSSI LES LINOLEUMS VINYL-EASE ET AUTRES.

FENETRE D'HIVER PAR «WATERLINE»



Réduisez vos coûts de chauffage

CONTRE-FENETRES

S'installent de l'intérieur! En polyuréthane transparent incassable et plus sûr que le verre. Faciles à installer; méthode à suivre.

24"x 36" **\$3.49**

38"x 56" **\$7.90**

44"x 64" **\$9.99**

GARNITURES EN VINYLE pour l'installation!

Prix variant selon la longueur

26" **70¢**

46" **\$1.25**

66" **\$1.75**

Les garnitures se vendent par 2 morceaux de même longueur.



ARMOIRES DE CUISINE

POUR LES GENS EXIGEANTS!

Nous vous présentons notre série «Peterborough», un ensemble modulaire. 9 styles au choix!

Vous pouvez choisir le bouleau naturel non fini ou le magnifique STYLE KAWARTHA préfini. Notre gamme très étendue de modèles et de formats vous permet de créer, à partir d'un ensemble de base, une cuisine conforme à vos désirs et à vos besoins. Des feuilles vous permettant de planifier votre cuisine sont offertes gratuitement, à nos magasins.

ETAGERE

«SPACEMAKER»

A 5 TABLETTES

\$18.88

16" DE PROFONDEUR! ENVIRON 73" de hauteur!

Une étagère en acier solide; tablettes, montants et supports au fini émaillé de teinte jaune or. Tablettes réglables à 2" d'intervalle. Boîte facile à transporter. Assemblage rapide.

ETAGERE

«HOBBIMATE» de SPACE MAKER

\$23.88

Meuble de rangement pour toute la famille! Acier préfini de teinte jaune or; surmontée d'un panneau perforé. Tablette du dessus en bois pressé. hauteur: environ 49". Surface du dessus: environ 20" x 36". Emballée et Prête pour l'assemblage.



SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE!

MIROIRS

«C.P.I.»

Miroir de haute qualité, en verre de plomb de 5 mm. Rebords polis, envers MIR-O-CRON. Complet avec agrafes.

24"x36"

\$13.95

16"x60"

\$15.65

Etamage couvert par une garantie de 10 ans

UN CADEAU QUI PLAIRA À TOUS! SANS FILI POUR LA MAISON, L'ECOLE OU LE BUREAU!

AIGUISOIR A CRAYONS

\$7.88



pièce

MODELE ATTRAYANT! FAIT PAR SUNBEAM! Vous pouvez l'offrir tout aussi bien à un étudiant qu'à un administrateur très actif. Entièrement garanti. Une offre spéciale valable jusqu'à épuisement du stock.

Fonctionne avec 4 piles «AA» disponibles moyennant supplément.

6 PIEDS DE LONG

Un cadeau idéal pour les bricoleurs et les menuisiers!



ETABLI

Assorti d'un panneau perforé de 2'x4' pour suspendre les outils! Démonté.

\$24.77

Prêt à être assemblé! Un vrai établi de professionnel, offrant une surface de travail de 72" x 29". Le panneau perforé d'une dimension de 2' x 4' peut être installé à la hauteur qui vous convient!

HEURES D'OUVERTURE SEMAINE 8h30 - 18h • SAMEDI JUSQU'À 17h • JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21h. CES HORAIRES PEUVENT LÉGEREMENT VARIER DANS CERTAINES RÉGIONS. VEUILLEZ VOUS RENSEIGNER NOUS EFFECTUONS DES LIVRAISONS À TARIFS RAISONNABLES.



NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

RÉNOVAPRIX

SAINT-EUSTACHE
226, 25^e AVENUE
Côté sud-ouest, route 640
472-3000

TERREBONNE
1639, boul. MOODY
(Montée Gascon)
471-1122

UN CENTRE COMPLET DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



Photo Pierre McCANN

Réfection du barrage en face de Terrebonne

La première phase des travaux de réfection du barrage sur la rivière des Mille-Îles, entre l'île Saint-Jean et l'île des Moulins, en face de Terrebonne, va bon train. Cette première phase consiste en la construction du barrage dans la rivière à partir des extrémités des deux îles, ainsi qu'en l'érection d'estacades en amont du barrage. Si tout va bien, ces travaux

devraient être terminés le 15 février prochain. Après la débâcle, la deuxième phase du projet débutera et consistera à prolonger le barrage ainsi que l'installation d'une passerelle au dessus de celui-ci, laquelle reliera les deux îles. Le tout doit être terminé à la fin de l'été ou au début de l'automne prochain.

Carambolage spectaculaire

par Pierre MASSUE

Dix autos se sont tamponnées récemment sur la route 25, plus précisément sur le viaduc de la montée Saint-François.

Cet accident et quelques autres, toujours sur la route 25, ont occasionné des blessures à sept personnes et ont mobilisé durant un certain temps jusqu'à sept autos-patrouille.

Tant et si bien que les policiers ont dû établir des barrages à Terrebonne et au pont Pie-IX et les maintenir durant une heure et demie.

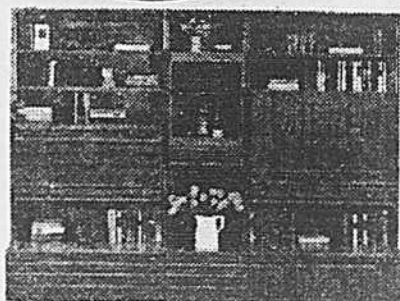
Accident mortel

M. François Morin, un jeune homme de 18 ans, demeurant aux Terrasses Cyr, à Sainte-Dorothée, a perdu la vie récemment lorsque l'automobile dans laquelle il avait pris place, a été impliquée dans une collision face à face avec un autre véhicule, sur le boulevard Saint-Martin.

L'accident qui a occasionné des blessures à quatre autres personnes est survenu près de l'autoroute 13.

LE CENTRE DU MEUBLE Alpha

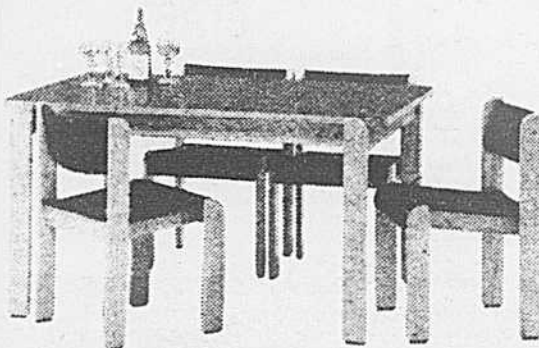
est par ailleurs hautement spécialisée dans les ensembles scandinaves, les meubles modernes et ceux fabriqués de teck.



BIBLIOTHEQUES JANTOS

Economisez: \$300

Unité murale en bois de teck et chêne foncé

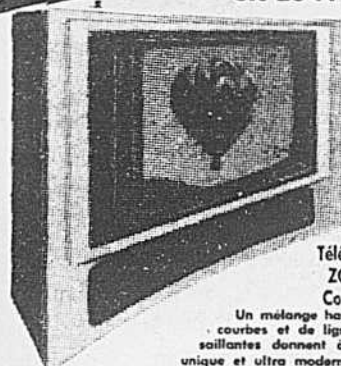


Economisez: \$100

sur achat d'un mobilier de cuisine en orme

SYSTEME 3

ZENITH PANORAMA IX SK 2541 X



Télécommande ZOOM Space Comand 1200

Un mélange harmonieux de courbes et de lignes pures et saillantes donnent à ce meuble unique et ultra moderne un aspect chic et sophistiqué. Le devant, au devant doux et cuverlignes, de couleur argentée offre un contraste saisissant par rapport au dessus et aux panneaux latéraux en imitation de palissandre. Avec roulettes dimensions: H: 31 1/4"; L: 44 1/4"; P: 21 1/4".

Y inclus panneaux arrière du meuble.

Dépositaire



NOUS AVONS PLUSIEURS SALLES DE MONTRE Centre du Meuble



3540, boul. de la Concorde

661-2651

(A l'est du Centre d'achats Duvernay)

Une affiche pour le moins ambiguë sur l'autoroute du Nord

par Pierre MASSUE

Les Services de protection de l'environnement n'ont jamais préconisé de réduire l'épandage de sel, de le remplacer par du sable et des cailloux ou de réduire la vitesse sur le tronçon de l'autoroute des Laurentides qui longe le lac à la Truite au sud de Saint-Agathe.

L'Office des autoroutes a quand même installé à cet endroit, il y a déjà un certain temps, un panneau rédigé comme suit: «Protection de l'environnement, aucun épandage de sel sur les trois prochains kilomètres, vitesse 50 km».

Cette affiche pour le moins ambiguë tend pourtant à laisser croire que ce sont les Services de protection de l'environnement qui sont à l'origine de ces mesures controversées.

Même M. Camil Samson, qui a soulevé la question à l'Assemblée nationale, s'y est laissé prendre.

La solution

Le texte de cette affiche

a littéralement fait bondir M. Tony Le Sauter, de la Direction générale de la nature, qui s'est empressé d'affirmer, preuves à l'appui, que les Services de protection de l'environnement ont toujours rejeté les solutions présentement appliquées par l'Office des autoroutes, tant pour des raisons de sécurité routière que d'environnement.

M. Kamal Karasivan, un ingénieur à l'emploi des Services de protection de l'environnement, dans un memo soumis à la Direction générale de la nature, le 31 mai 1978, préconisait au contraire comme seule solution valable de détourner les eaux de drainage de l'autoroute vers la rivière du Nord, via la décharge du lac Méduse, pour un coût approximatif de \$2,700,000.

Le directeur des relations publiques de l'Office des autoroutes, M. Richard Normand, qui a admis que l'affiche porte à confusion, considère que le détournement des eaux de drainage de

l'autoroute serait une solution idéale, mais qui aurait peut-être aussi d'autres inconvénients, tels que la pollution de la rivière du Nord.

«Sur les ponts Mercier et Pierre Laporte, utilise du sable et des cailloux avec succès pour des raisons d'environnement», a-t-il déclaré.

Le remède choisi

L'Office des autoroutes a décidé de réduire l'épandage de sel pour voir s'il en résulterait un effet bénéfique sur les eaux du lac à la Truite, selon son porte-parole officiel.

De plus, il a décidé d'acheter une balayeuse à neige, au coût de \$60,000, et il continuera de toute manière de répandre du sel sur ce tronçon de l'autoroute, lorsqu'il y aura du verglas.

Depuis novembre 1978, pas moins de six dérapages survenus sur ce tronçon ont fait l'objet d'un rapport.

A la Commission scolaire de Chomedey

Une politique de perfectionnement des maîtres plus sévère et critiquée

par Huguette ROBERGE

Bien que sa clientèle étudiante ait diminué d'environ 1,000 élèves, cette année, et qu'elle compte une centaine de professeurs de moins que l'an dernier, la Commission scolaire Chomedey de Laval augmentera de \$133,000 à \$170,000, son budget de perfectionnement des enseignants pour la présente année scolaire.

Cette politique de perfectionnement, axée sur les besoins spécifiques du milieu, concerne directement environ un tiers des 1,479 enseignants de la CSCL.

Temps plein

Comme l'objectif de la commission scolaire est de satisfaire prioritairement ses besoins identifiés, les cours à temps partiel et les prochaines bourses à temps plein seront désormais octroyés pour la

poursuite d'études au niveau du baccalauréat en adaptation scolaire, en formation professionnelle, ou encore dans le domaine de la fonction présentement occupée par l'enseignant.

Cette année, cinq enseignants de la CSCL profitent d'une bourse de \$10,000 chacun, pour études à temps plein en enseignement professionnel, en éducation et en mathématiques. L'an prochain, le nombre des bénéficiaires de ces bourses temps plein sera réduit à quatre, mais la somme allouée à chacun sera portée à \$15,000 par an.

Temps partiel

Les études à temps partiel remboursables sont celles qui seront effectuées en dehors de la journée de travail de l'enseignant et jugées pertinentes à l'exercice de ses fonctions.

Pour faire de telles études, l'enseignant recevra une somme égale à deux fois le coût des crédits, lorsque ceux-ci sont le fruit d'études dans les domaines identifiés prioritaires par la commission scolaire (adaptation scolaire, enseignement professionnel, ou domaine de la fonction actuelle de l'instituteur). Dans les autres cas, l'enseignant recevra simplement le remboursement de ses frais d'inscription.

Mise à jour

Mais c'est surtout le développement de projets de mise à jour de ses enseignants que la commission scolaire veut susciter et encourager. Ces projets visent un entraînement dans l'application de nouvelles méthodes et techniques d'enseignement, de nouvelles méthodes de mesure et d'évaluation, de techniques du travail en équipe, ainsi que

dans l'implantation de nouveaux programmes.

Pratiquée sous l'autorité de la commission scolaire, la mise à jour est constituée d'un ensemble d'activités destinées à améliorer la qualité de l'enseignement, sans pour autant augmenter la scolarité de l'enseignant. Le budget de mise à jour sert de façon générale à defrayer toutes les dépenses encourues y compris les frais de suppléance. Pour l'année 1978-79, une somme de \$41 par enseignant est réservée à cette fin.

Réaction

Cette politique de perfectionnement, que nous a expliquée récemment M. Luc Mauger, coordonnateur de l'enseignement général au secondaire à la CSCL, semble déjà susciter un vent des mécontentements chez les dirigeants syndi-

caux des professeurs de cette commission scolaire.

Alors que les bourses à temps complet font l'objet d'un consensus des deux parties, la façon d'appliquer le budget alloué aux études à temps partiel et au programme de mise à jour ne fait pas l'affaire des syndiqués. Ces derniers voudraient pouvoir administrer selon leur propre évaluation des priorités, les sommes mises à leur disposition à ce chapitre par la commission scolaire, selon les prescriptions des conventions collectives en vigueur.

Jusqu'à présent, un enseignant pouvait se voir rembourser jusqu'à trois fois ses frais de scolarité pour les cours universitaires de son choix qu'il suivait en dehors de ses heures de travail, cours qui augmentaient finalement sa scolarité et lui valaient une augmentation de traitement.

faites paraître une annonce **la presse**

gratuite

dans

**la page
le babillard
rive nord**

**la presse
aubaines
moins
de 100**

Il ne vous en coûte absolument **RIEN**
pour annoncer vos articles à vendre dans

**la presse
rive nord**

le mardi, dans les annonces classées

Un simple appel suffit

285-7111

et mentionnez que vous désirez placer votre texte
dans le babillard rive nord

- maximum 20 mots
- un seul article et le prix mentionné sera inférieur à \$100.00
- une seule parution par annonce
- aucune modification ou annulation acceptée
- aucune annonce commerciale acceptée

La Presse se réserve le droit de refuser toute annonce
non conforme à la description ci-dessus.

Les annonces seront publiées le premier mardi
disponible.



**UNE DODGE ÇA DIT ECONOMIE
CHEZ LANDRY**

OMNI 4 PORTES 1979.



Transmission 4 vitesses, radio AM,
dégivreur électrique arrière, pneus
flancs blancs, moulure de protec-
tion, siège arrière rabattable.
(Taxe de vente et licence en sus)

\$4675

ASPEN 2 PORTES 1979

6 cylindres, 225 po. cu.
automatique, servodirection,
sièges baquets, pneus flancs
blancs, persienne de vitre ar-
rière, «tapis» décoratif.
(Taxe et licence en sus).

\$5195



CHACQUE VOITURE
CHRYSLER EST
PROTÉGÉE PAR UNE
GARANTIE
ANTICORROSION DE
36 MOIS

**GARANTIE DE 36 MOIS
G. I. disponible
Financement sur place**

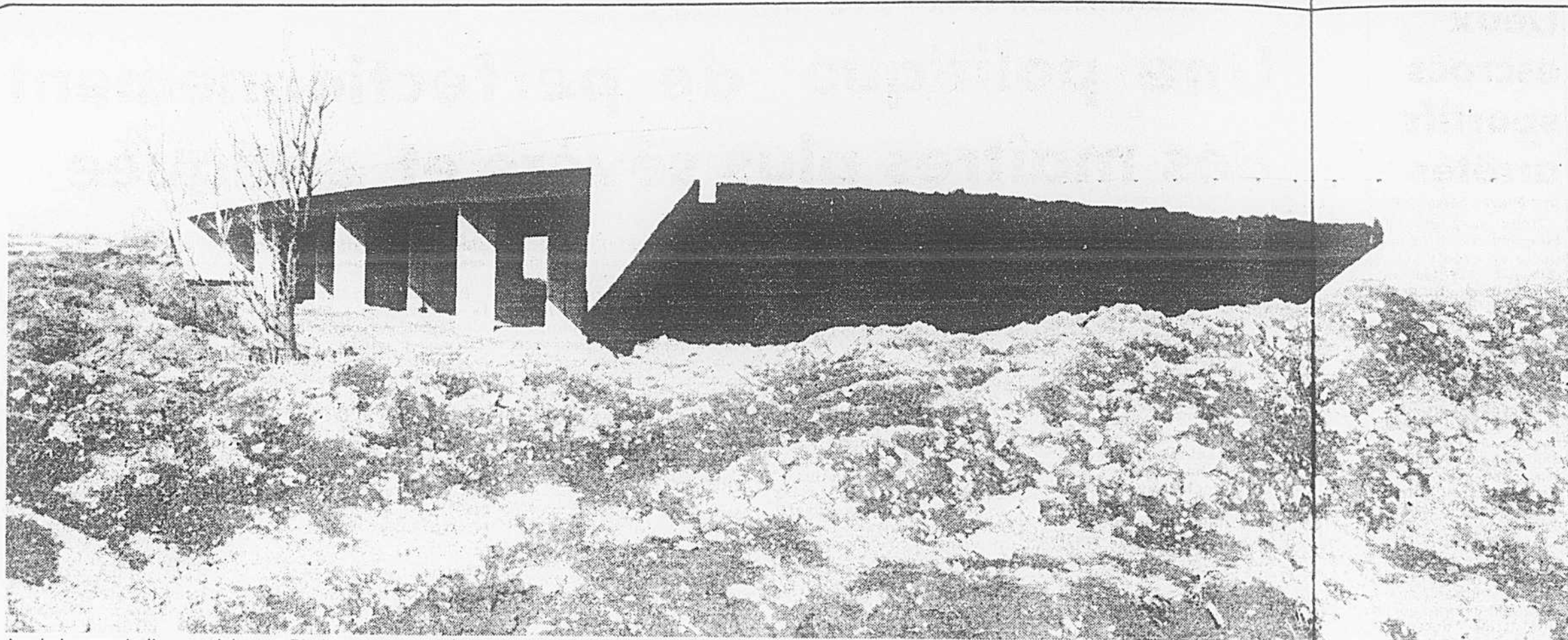
Achetez ou louez chez

Landry AUTOMOBILE LTÉE

103, boul. Labelle, Sainte-Rose, Laval

Tél. 625-0733





Le viaduc construit au nord du pont Pie-IX, un peu à l'ouest de la route 25, servira aux automobilistes en provenance de Montréal qui désirent emprunter l'autoroute Laval vers l'ouest et à ceux qui vien-

L'autoroute 440 serait terminée à la fin de 79

Texte: Raymond GERVAIS
Photos: Jean-Yves LETOURNEAU

Si tout va bien et si aucun problème de construction ne vient perturber les travaux, les Lavallois pourront à compter de l'automne prochain, emprunter l'autoroute Laval (440) à partir de l'autoroute Mirabel (13) jusqu'à la route 25, soit sur une distance de quelque 13 kilomètres.

En effet, les travaux de prolongement du tronçon de l'autoroute 440, entre l'autoroute Papineau (19) et le pont Pie-IX, qui ont débuté au cours de cet automne, doivent normalement être complétés d'ici la fin de l'année prochaine.

Deux contrats

Vu l'ampleur des travaux, Ville de Laval a octroyé deux contrats distincts pour le prolongement de la route 440. Un premier contrat de \$2,3 millions est allé à la firme lavalloise Corival pour les travaux préliminaires de l'autoroute, et un contrat de \$8,6 millions a été octroyé à la compagnie M.D.C. Construction pour les travaux de fondations de la route ainsi que pour le pavage du tronçon Papineau-Pie-IX, soit une distance de 3,5 kilomètres.

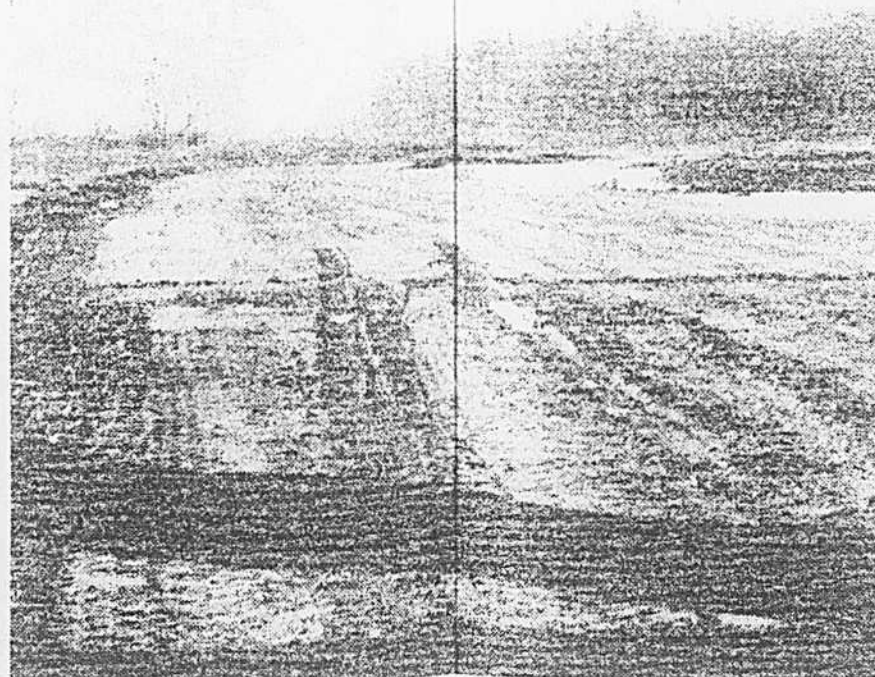
Selon M. Réal Goyer, du service des travaux de voirie, de la firme d'ingénieurs-conseils Gendron Lefebvre, qui a

préparé les plans et devis pour le prolongement de l'autoroute Laval, une fois terminée, la route 440 permettra de décongestionner le boulevard Métropolitain à Montréal, que les automobilistes venant de l'est ou de l'ouest de la ville empruntent jusqu'à l'autoroute des Laurentides pour ensuite se rendre à Laval. «Les automobilistes qui doivent se rendre dans l'ouest de Laval et qui viennent de l'est de Montréal, pourront avec la 440, se rendre beaucoup plus rapidement à destination en empruntant le pont Pie-IX plutôt que le boulevard Métropolitain et l'autoroute des Laurentides».

Viaduc

Le viaduc qui a été construit au nord du pont Pie-IX un peu à l'ouest de la route 25, servira aux automobilistes en provenance de Montréal qui désirent emprunter l'autoroute Laval vers l'ouest. Il servira également à ceux qui viennent de l'est de Laval sur la 25 et qui désirent se rendre à Montréal par le pont Pie-IX.

Rappelons que le projet initial de l'autoroute Laval doit traverser l'île Jésus de l'ouest à l'est et faire éventuellement la jonction avec la future autoroute Saint-Léonard et un éventuel pont à l'est du pont Pie-IX.



Si le projet initial de l'autoroute Laval (440) se réalise un jour, celle-ci traversera l'île Jésus de l'ouest à l'est et fera éventuellement la jonction avec la future autoroute Saint-Léonard et le pont qui doit enjamber la rivière des Prairies à l'est du pont Pie-IX.

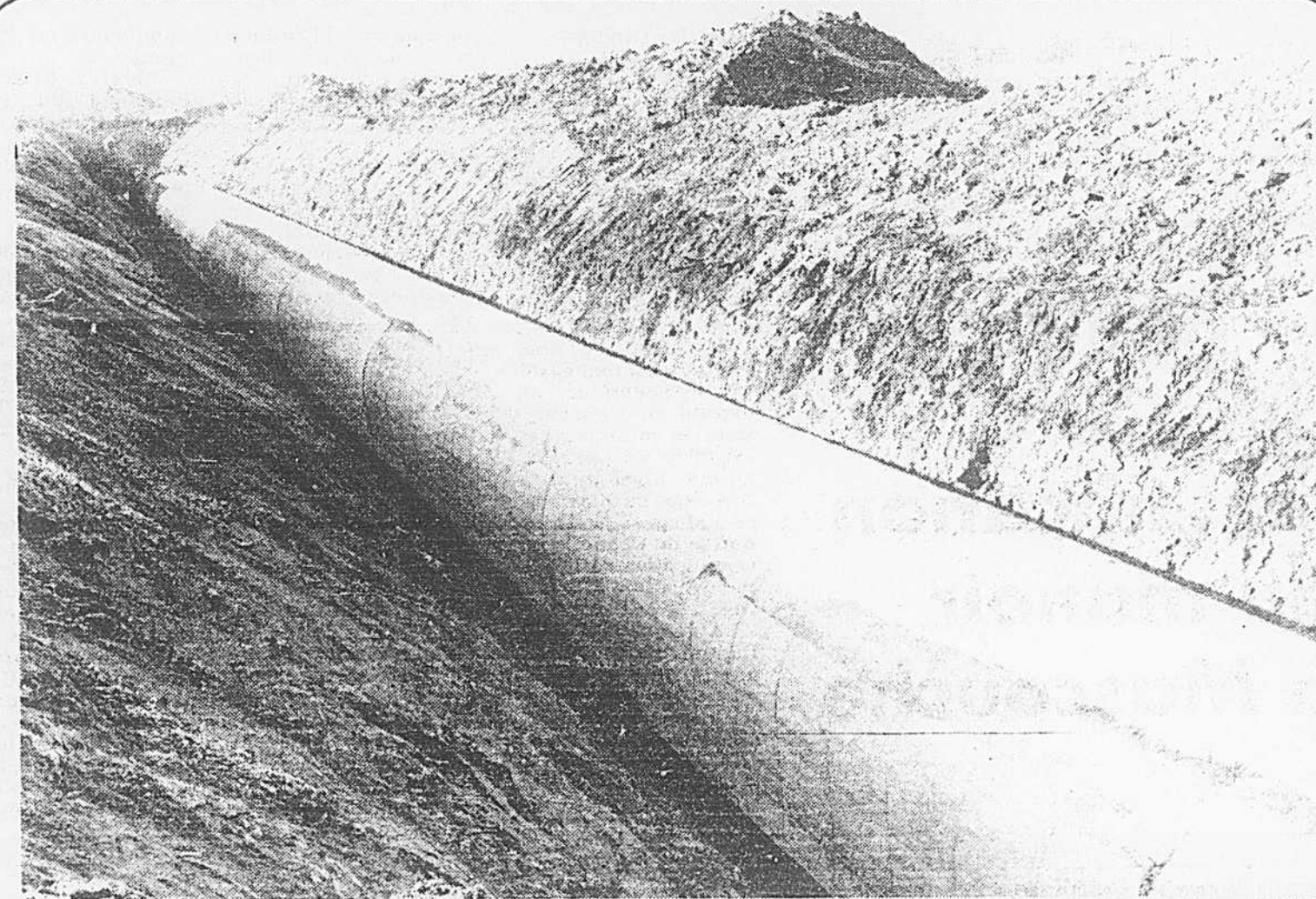


photo Jean-Yves Letourneau, LA PRESSE

Non, il ne s'agit pas du pipe-line de l'Alaska, mais plutôt d'un tronçon de l'égout collecteur Lapinière présentement en construction, à l'ouest de la route 25. Cette rivière souterraine formée d'un tuyau de 15 pieds de diamètre, achemine les

eaux usées de l'ouest vers l'est de l'île Jésus et aboutira éventuellement à une usine de traitement dont le site exact n'est pas établi.

Lucien Paiement: Le cadeau de \$40 millions du ministre Léger nous coûte cher!

par Huguette ROBERGE

Laval pourrait attendre quelques semaines avant de signer un protocole d'entente avec le ministre délégué à l'Environnement pour la réalisation de son programme d'assainissement des eaux. Le temps d'obtenir certains éclaircissements sur les termes de cette entente par laquelle le gouvernement du Québec consacrerait une subvention de \$40 millions à ce programme.

«Quand je parle de cadeaux coûteux à recevoir, explique le maire Paiement, c'est à des subventions comme celle-là que je pense».

On sait que, lundi de la semaine dernière, au cours d'une causerie prononcée devant les membres du Club Optimiste, le ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger, avait annoncé l'accord de cette importante subvention gouvernementale à Laval. Bien qu'heureux de cette bonne nouvelle, le maire Paiement tient à rappeler que les travaux du programme d'assainissement des eaux auxquels cette subvention doit servir au cours des quatre prochaines années coûteront \$61 millions, lesquels s'ajoutent aux \$29 millions déjà investis dans des travaux réalisés et dont seulement \$9,6 millions ont été assumés par le gouvernement.

Total de \$89 millions

En tout, Laval recevrait donc \$49,6 millions pour réaliser un programme de \$89 millions, ce qui représente des déboursés lavallois de l'ordre de \$40 millions. C'est beaucoup.

«C'est beaucoup, surtout si l'on considère que cet investissement n'est pas ce qu'on appelle un investissement productif, en chiffres quantifiables dans les coffres de la Ville».

Bien qu'il admette que les travaux planifiés puissent créer de nombreux emplois à Laval, de 1,500 à 2,000 dans le

cadre des seize projets subventionnés, le maire Paiement estime qu'une évaluation sérieuse de l'ensemble du programme doit être faite avant que son administration ne donne son accord final à sa réalisation. Une équipe de fonctionnaires municipaux travaille présentement à cette étude.

Projets non admissibles

La principale préoccupation du maire, à ce chapitre de l'assainissement des eaux, touche les projets municipaux non admissibles aux subventions gouvernementales.

La politique du ministre délégué à l'Environnement est orientée strictement vers l'épuration. Or, il existe à Laval un problème d'égouttement pluvial et d'infiltration de pluie dans les conduites sanitaires. Laval désirerait que Québec reconnaisse comme admissibles à ses subventions, non seulement la construction ou l'agrandissement d'usines d'épuration, mais également l'aménagement d'un réseau de conduites pluviales qui achemineraient l'eau de pluie vers la rivière.

La Ville ne peut, bien sûr, envisager sans l'aide financière de Québec les dépenses qu'occasionneraient de tels travaux pour l'installation d'un double système (sanitaire et pluvial). Il lui faudrait défaire et refaire l'asphalte des rues, pour ne citer qu'un des inconvénients coûteux du projet...

«Bien sûr, conclut M. Paiement, nous sommes en faveur du principe de l'épuration des eaux et il est évident que nous nous acheminons vers la signature d'une entente avec le ministre Léger. Il reste cependant plusieurs points du programme à discuter. Il faut également faire approuver par le conseil l'ensemble des travaux à mettre en chantier. On peut s'attendre à ce que le protocole d'entente soit signé au début de janvier.»

La ville appuie la demande de classification du manoir à Mascouche

par Lisa BINSSE

D'ici peu, si ce n'est pas déjà fait, une pétition de plus de 2,000 noms sera expédiée au ministre des Affaires culturelles, Denis Vaugeois, réclamant la classification du manoir seigneurial Legardeur-de-Repentigny à Mascouche ainsi que les 600 acres sur lequel il est construit.

Cette pétition, dont des copies seront également acheminées au député de l'Assomption, le ministre des Finances Jacques Parizeau, ainsi qu'à la Direction du patrimoine à Montréal, est l'initiative du Comité pour la protection de l'environnement de Mascouche.

La demande a reçu l'appui, du moins en partie, du conseil municipal de Mascouche. La ville précise dans une résolution à cet effet qu'elle trouve valable la demande de classer le manoir

comme site historique avec une aire de protection appropriée.

Cependant la ville ne voit pas la nécessité de protéger les 600 acres attenants au manoir. D'ailleurs une importante partie du domaine, soit la partie au nord de la rivière Saint Jean - Baptiste, est provisoirement protégée par le nouveau zonage agricole du gouvernement provincial.

La partie sud tombe dans ce que la ville qualifie de zone de conservation. Mais, selon André Côté, le président du Comité pour la protection de l'environnement ce zonage laisse à désirer. Après avoir étudié le zonage en question, il est d'avis qu'il serait possible d'y faire de la construction résidentielle.

Cette pétition, qui comprend environ 2,200 signatures, vient appuyer la demande de classification par le

comité faite en octobre dernier.

C'était la deuxième demande du genre soumise au MAC, la première provenant de la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

Le manoir est l'un des rares à subsister dans la région métropolitaine. Reconnu dans les années cinquante comme l'un des mieux conservés des ensembles seigneuriaux, il appartient, depuis 1954, aux Frères Saint-Gabriel.

Cette communauté religieuse aimerait bien se départir de cette propriété et ne tient pas à la voir classer.

Et malgré les différentes démarches en cours, les Frères sont sous la nette impression que le MAC n'a pas l'intention de procéder au classement du manoir tant et aussi longtemps qu'ils l'entretiendront et le conserveront en bon état.

Deux escrocs sportifs arrêtés

par Pierre MASSUE

Deux suspects qui tentaient d'utiliser une carte de crédit volée ont été arrêtés au comptoir du magasin d'articles de sport Arlington, au Centre Laval.

La nuit précédente, ils s'en étaient emparé en même temps que de documents, d'un appareil photo et d'une radio - cassette, le tout d'une valeur globale de \$650, dans une auto stationnée dans l'entrée du 4680 rue Bélair à Chomedey.

Les deux individus, qui selon la police en étaient à leur premier vol, ont voulu se procurer à bon compte quelques articles de sport, mais comme la carte était déjà rapportée volée au moment de leurs achats, les policiers ont eu le dernier mot.

SERVICE DE COIFFURE A DOMICILE

SALON Françoise MAISONNEUVE Enr.

Egalement à nos salons, le mardi nous nous occupons du transport \$1 additionnel par personne.

Manoir Marc-Aurèle Fortin

275, boul. Sainte-Rose

Sainte-Rose

SPECIALITE: coupe et permanente

Sur rendez-vous seulement: 388-9006 - 430-2439

ATTENTION SPECIALE AUX GENS DU TROISIEME AGE

Francois CORBEIL Réf. Inc.

VENTE, SERVICE & INSTALLATION

• Réfrigération • Climatisation • Ventilation
• Fournaise électrique • Filtre électronique • Humidificateur



DE LA MACHINE À GLACE

Frigidaire



Service & pièces également sur toutes marques de réfrigérateurs et de congélateurs
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL

Tél.: 681-6091

1241 VAL MARTIN, CHOMEDEY



La Commission Scolaire Les Ecores

COMMUNIQUE

AUX PARENTS DES ELEVES FREQUENTANT NOS ECOLES SECONDAIRES EVARISTE-LEBLANC, GEORGES-VANIER ET SAINT-PAUL

Les élèves fréquentant nos écoles secondaires Evariste-Leblanc, Georges-Vanier et Saint-Paul qui utilisent les autobus de la Commission de Transport de Ville de Laval, comme moyen de transport régulier, sont malheureusement touchés par le conflit qui se continue à la CTVL.

Malgré notre souci de procurer aux élèves les meilleurs services possibles, il faut bien admettre que la commission scolaire n'est pas partie à ces négociations. Comme mesure transitoire, nous suggérons aux parents de s'entendre entre eux pour organiser à tour de rôle le transport de leurs enfants aux écoles qu'ils fréquentent.

Cette participation des parents serait, à notre avis, un excellent moyen de ne pas entraver la bonne marche des études de leurs enfants.

Soyez assurés que la Commission Scolaire Les Ecores met tout en oeuvre afin d'inciter les autorités concernées à mettre fin à ce conflit dans les plus brefs délais.

LA COMMISSION SCOLAIRE LES ECORES
Centre commercial Duvernay
3100, boulevard de la Concorde
Duvernay, Laval (Québec)
H7E 2B9
Tél.: 324-6420

LA FAMILLE 6 ETOILES IDEALE
QU'IL FAUT VOIR POUR
LES PLUS BAS PRIX DE GROS EN BIJOUTERIE



MISE DE COTE POUR NOEL

NOUS AVONS LE BIJOU EN OR OU LA BAGUE A DIAMANTS QU'IL VOUS FAUT GRACE A UN

VASTE CHOIX \$1 MILLION

de bijoux en or et bagues à diamants offerts à des bas prix de gros encore jamais vus

C'EST FANTASTIQUE

VENEZ NOUS VOIR

Pourquoi payer plus cher ailleurs

Joaillier, Fabricant

Bijouterie LUCIEN LAROSE Inc.

395 boul. ST-MARTIN, Laval, P.Q. Tél.: 669-5031

NOUVEAU
POUR RECEPTIONS
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT



centre de
location
chomedey

CHOMEDEY

3873, boul. Saint-Martin (coin Labelle)

688-5000

PONT-VAU

1044, boul. des Laurentides (près St-Joseph)

667-5000

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

Campagne des pompiers de Laval

par Pierre MASSUE

Les 14, 15 et 16 décembre, les pompiers en uniforme en compagnie de leurs femmes procéderont à une collecte au Centre Laval, afin d'amasser des fonds pour la campagne de lutte contre la dystrophie musculaire. Le public pourra par la même occasion admirer un camion de pompier de 1932 en parfait état.

Les 21, 22 et 23 décembre, le même événement se répétera au Carrefour Laval.

Les pompiers ont déjà distribué dans tous les établissements commerciaux de Laval, des petites tirelires transparentes, portant la photo d'un pompier avec un enfant dans les bras, dans lesquelles le public est invité à déposer ses dons.

M. Germain Corbeil, président de l'association des pompiers, a déclaré que son association avait bon espoir de dépasser cette année son objectif de l'an passé, puisque les montants recueillis augmentent d'année en année.

Le montant total de cette collecte sera remis sous forme de chèque, le 3 septembre 1979, au téléthon de Jerry Lewis, par le maire Paiement et M. Corbeil.

Placée sous la présidence d'honneur du maire Paiement, cette campagne a débuté, dimanche le 3 décembre, à l'aréna Cartier, par une joute de hockey opposant les pompiers de Laval aux Chums L.M.

Pierre Côté, l'ex-maire de Bois-des-Filion, trouvé coupable de corruption

par Lisa BINSSE

Pierre Côté, l'ex-maire de Bois-des-Filion, a été trouvé coupable sous deux chefs d'accusation de corruption municipale et de conspiration et condamné la semaine dernière à trois mois de prison et une amende de \$4,000 payable en douze mois.

A défaut de payer cette amende dans la limite de temps donnée, M. Côté est passible de six mois addi-

tionnels d'emprisonnement.

Ce court procès devant la Cour supérieure de Saint-Jérôme met fin à une longue enquête par la brigade des crimes économiques de la Sûreté du Québec qui avait donné lieu à plusieurs chefs d'accusation de corruption municipale et de conspiration contre M. Côté, Guy Lachance, un ex-conseiller de Bois-des-Filion et Jean Jacques, un commerçant de la même municipalité.

M. Lachance ainsi que M. Jacques ont tous deux plaidé coupables en octobre dernier à différents chefs d'accusation. M. Lachance, dont le mandat de conseiller a pris fin le mois dernier, a plaidé coupable à trois chefs dont un de complot et deux d'avoir obtenu illégalement des avantages d'une compagnie de planteurs automatiques pour jeux de quilles et d'une compagnie d'équipement à neige. Il s'est vu imposer

une amende de \$3,000 pour ses infractions commises entre le 25 avril et le 4 novembre 1976.

M. Jacques s'est reconnu coupable d'avoir comploté avec des fonctionnaires municipaux dans le but d'exiger un avantage en considération de l'achat par Bois-des-Filion de planteurs automatiques pour jeux de quilles à une compagnie désignée. Il a été condamné à une amende de \$1,000.

JARRY PRECISION LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie JARRY PRECISION LTD., une compagnie constituée en vertu des dispositions de la première partie de la loi sur les corporations canadiennes et ayant son siège social dans la ville de Laval, province de Québec, s'adressera au ministre de la Consommation et des Corporations pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la loi sur les corporations canadiennes.

Daté le 31 octobre 1978

Le secrétaire
Jean Rivard



ATTENTION PROPRIÉTAIRES

Un SYSTÈME DE VENTILATION C.A.S. ELIMINE les PROBLÈMES SUIVANTS:

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadres abîmés et dépeintures tous les ans
- Sous-sol humide, grenier mal aéré
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé

Le Système C.A.S.

remplace
L'HUMIDIFICATEUR
LE DESHUMIDIFICATEUR
LE PURIFICATEUR D'AIR

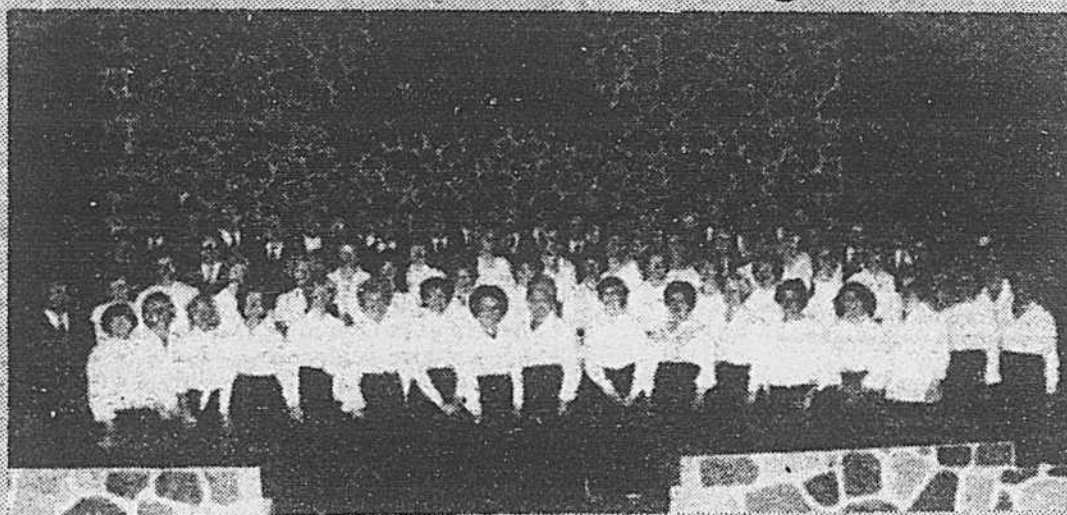
Nouveau Système résidentiel

à partir de: \$295.
ESTIMATION GRATUITE



VENTILATION C.A.S. LAVAL — LAURENTIDES
300, rue Fresnay
Fabreville, Laval (514) 622-3529

NOËL À Saint-Sylvain



LE CHOEUR SAINT-SYLVAIN

INTERPRÉTERA
LES CHANTS DE NOËL

MESSES DU SOIR: (24) 8h — 9h30 — MINUIT ET MESSES DU JOUR: (25) 10h — 11h — MIDI
BOUL. DE LA CONCORDE ET BOUL. SAINT-SYLVAIN près du pont Pie-IX 661-2111
M. Marcel Laplante, directeur



Ecole Vanier: SOIRÉE: (24) 9h p.m. Dir.: Jean-Louis Pellerin
(boul. Lévesque et pont Pie-IX)

HOMMAGE DE: M. HERMAN JOHNSTON, évaluateur agréé
3555, rue Lagarde, Duvernay — 661-9535

313 Logements chauffés à louer

MONTREAL-NORD: 4 1/2, 5 1/2 à louer. 12, 701, Langelier, app. 3, coin Léger, face centre d'achats. 1 mois gratuit. 326-2468.

407 Perdu et trouvé

PERDUE settee irlandais, 4 mois femme, coin Bourassa et Bougainville, Boisbriand. Récompense. Appeler Claudine Jour 872-2902, soir 430-7974.

**POURQUOI
VOUS CASSEZ LA TÊTE?
LES PETITES ANNONCES
285-7111**

610 Secteur métiers

POSEUR de draperies à temps partiel, expérimenté, pour magasin de Laval, M. Bélanger, 337-7050.

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

950 Page aux Puces

CASQUES (2) de moto-neige neufs, à vendre. Payés: \$80. \$30 pour les deux. 473-0415.

ENSEMBLE 3 pièces pour dame, jupe, gilet, blazer, grandeur 9 ans, neuf, payé \$170 pour \$50. 473-0415.

EQUIPEMENT complet de ski alpin pour enfants 4-5 ans, grandeur de bottes 10, très bonne condition, \$50. 627-0906.

LAZY BOY berçant, 3 positions, noir, propre, \$50. 665-2735.

LINGE fille 0 à 3 ans, 25c et plus. Porte-clef, lardinière et petit hibou, macramé, \$3 et plus 667-2580.

LIT 39 po, matelas neuf, \$50. bureau assorti au lit, 473-0415.

MANNEQUIN en broche \$18; jonc 7 jours grandeur 6 \$18; chaise coquille en osier \$5; 667-2580.

POLISSEUSE 2 broches G.E. \$20, aspirateur industriel Viking \$50, balai Bissell \$12, rasoir dame Sunbeam \$10. 667-2580.

RIDEAUX portes patio, 100X64, rideaux de fenêtre assortie 50X45, payé \$70, le tout \$20. 473-0415.

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

temps libre

Fin d'activités

Les activités sportives du Service des loisirs de Saint-Thérèse qui se déroulent normalement à la polyvalente de Sainte-Thérèse prendront fin le dimanche 17 décembre pour ne reprendre que le lundi, 8 janvier prochain. Durant ces trois semaines, il n'y aura pas de badminton, athlétisme, soccer, tir à l'arc et gymnastique. D'ici là, le Service des loisirs souhaite à tous de bonnes et heureuses fêtes.

Horticulture et écologie

La Société d'horticulture et d'écologie de Laval tiendra sa prochaine réunion le mercredi, 13 décembre, à compter de 20 heures, à la Polyvalente Georges-Vanier, 3995, boulevard Lévesque, à Saint-Vincent-de-Paul. Le conférencier sera M. Paul Pouliot, agronome et président-fondateur de la Société, et il parlera des soins à apporter aux plantes reçues à l'occasion des Fêtes. Au programme également, une exposition de pièces décoratives de Noël exécutées par les élèves de Mme Laurence Légraré, professeur d'art floral (cours d'horticulture aux adultes donnés conjointement par la Société et la Commission scolaire régionale Les Ecores, à Laval). Bienvenue à tous.

Les Grandes Jorasses

Le Service d'animation socio-culturel du collège Marie-Victorin présentera le jeudi, 14 décembre, le ciné-

spectacle 342 heures à l'assaut des Grandes Jorasses, de la série les Grands Explorateurs. L'alpiniste René Desmaison commentera personnellement son film qui retrace ses assauts répétés pour atteindre cette paroi du massif du Mont-Blanc, situé dans les Alpes françaises. La représentation débutera à 20h30, à la salle Désilets du Collège (7000 rue Marie-Victorin, Mtl). Pour information: 325-0150, poste 225.

Session 1979

Le Service des loisirs Bon-Pasteur est présentement à organiser une autre série de cours pour la prochaine saison, dont voici brièvement le programme. **Macramé** pour femmes (professeur, Mme Edith Genois), de 20 à 22 heures, à compter du jeudi 25 janvier 1979, au Centre des loisirs Bon-Pasteur, 395 boulevard des Prairies, à Laval-des-Rapides. Pour inscription: 669-2151, entre 13 et 17 heures, du lundi au vendredi. **Danses modernes** pour femmes, de 20h30 à 21h30, durant dix semaines à compter du jeudi 18 janvier, tous les vendredis soir, jusqu'à la mi-juin, à compter de 20 heures, à l'école Marcelle - Vaillancourt, 150 Legrand, à Laval-des-Rapides.

Li-ver au mont Tremblant

Le Club de ski Li-Ver en est déjà à sa deuxième excursion de l'année 78-79. Le groupe se rendra, au cours du prochain week-end, à la piste du mont Tremblant. Voici le nom des endroits et les heures où se feront les différents départs par autobus: 644, Notre-Dame de Fatima (7h00 a.m.), Galeries Papineau (7h05 a.m.), Centre d'achats Duvernay (7h11 a.m.), Concorde et Goineau (7h18 a.m.), Des Laurentides et Concorde (7h23 a.m.), Métro Henri-Bourassa, angle Lajeunesse (7h30 a.m.), Cartier et 15e avenue (7h35 a.m.), Cartier et Laval (7h40 a.m.), et Centre d'achats Laval, Woolco (7h50 a.m.). A Fabreville: Centre d'achats Gilbert (7h35 a.m.), Mont - Rougeau et Dagenais (7h38 a.m.), et Poly-Jeunesse (7h40). Toutes les personnes qui désirent participer à cette excursion doivent faire leur réservation au plus tard le jeudi 14 décembre, à minuit. Pour de plus amples renseignements et pour réservations: M. Vermette, à 667-6161.

Bibliothèques fermées

Toutes les bibliothèques publiques de Laval seront fermées du 18 décembre au 3 janvier prochain afin de permettre aux responsables de procéder à l'inventaire annuel des collections. Les personnes qui ont terminé la lecture de volumes empruntés à l'une ou l'autre de ces bibliothèques sont donc invitées

à les rapporter d'ici lundi prochain afin de faciliter le travail. Pour informations: 688-6221.

Nage synchronisée

Les Nymphes de Laval présenteront un spectacle de nage synchronisée le samedi 16 décembre, à compter de 13 heures, au cégep Montmorency, 475 boulevard de L'Avenir, à Chomedey. Toute la population de Laval et des environs est invitée à assister à cette représentation. Pour renseignements: 661-4898.

Réunion de CAMMAC

La prochaine réunion de CAMMAC (Canadian Amateur Musicians - Musiciens Amateurs du Canada) aura lieu le dimanche 17 décembre, à 19 heures, à la chapelle Sainte-Croix du séminaire du Sacré-Coeur, à Rosemère. Il y aura lecture du Messie de Haendel, sous la direction de Harold Isaacs. Quelques membres de la chorale Elgar se joindront également au groupe pour cette réunion. Tous les chanteurs et instrumentistes (trompettes, cordes, cors français, hautbois, basson) sont les bienvenus. A noter que les flûtes et les clarinettes ne pourront être acceptées ce jour-là. Pour renseignements: J. Lowenstein, à 621-7899 ou S. Grondin, à 621-7837.

Bridge à Saint-Claude

Le Service des loisirs Saint-Claude organise des rencontres de bridge-duplicata pour paires libres. Ces rencontres



SERVICE DE PERSONNEL MILLE-ÎLES
Conseillers en personnel
Emplois permanents
et temporaires

Commis en production

Bilingue devra s'occuper de la correspondance, feuille de temps, rapport, etc. Très bon salaire.

Dessinateur en mécanique

Bilingue, expérience serait un atout dans le domaine de l'auto.

Commis aux spécifications

Prérequis: bilingue, avoir complété une 12e année technique mécanique. L'expérience un atout.

Vérificateur comptable

Un an d'expérience, travail sur la route et bureau.

Contremaître

Expérience dans le domaine du caoutchouc. Travail sur les chiffres de 8h a.m. à 4h p.m. ou 4h à minuit. Salaire selon l'expérience.

Gérant de production

Expérience caoutchouc nécessaire. Capable de diriger le personnel. Expérience en négociation syndicale. Salaire selon expérience.



269 boul. Labelle
Ste-Thérèse
435-1989

**N'hésitez
plus
LES
PETITES
ANNONCES
285-7111**

La CTL immobilisée

par Lisa BINSSE

Dorénavant les usagers réguliers du transport en commun à Laval devront utiliser leurs propres automobiles ou se trouver un autre moyen pour se véhiculer. Il n'y a plus de service d'autobus dans la deuxième ville du Québec, où la majorité des chauffeurs souffrent, semble-t-il d'une maladie... contagieuse.

Il n'y avait hier matin que six chauffeurs de la Commission de transport de Laval au travail et autant d'autobus en circulation, tous les autres s'étaient rapportés malades; selon le président du syndicat affilié à la CSN, Louis Prévost, la situation ne s'améliorera pas d'ici vendredi, jour «J» pour le déclenchement de la grève.

Tout n'est pas dit

Une seule lueur d'espoir: que la rencontre avec le conciliateur Marcel Boisvert jeudi matin débloque sur un règlement, si rencontre il y a.

Pour le président et directeur général de la CTL, Léo Beaulieu, le service d'autobus comme tel n'existe plus, «c'est la grève... par maladie». M. Beaulieu était avare de commentaires hier mais il a laissé entendre que la commission prendrait peut-être une décision d'ici peu.

Comme on le sait, les chauffeurs sont les seuls à avoir rejetés, lors d'un deuxième vote, les dernières offres patronales qui leur auraient accordé des augmentations salariales de 19,5 p. cent sur deux ans.

Les chauffeurs réclament des améliorations aux augmentations offertes pour la deuxième année de leur convention collective et l'obtention de trois semaines de vacances après trois ans au lieu de quatre.

avis publics-avis légaux-appels d'offres



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

— AVIS PUBLIC —

AVIS PUBLIC est par la présente donné, par le soussigné gérant secrétaire-trésorier de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac que conformément à l'article 44 du règlement de circulation numéro 232, il est interdit de stationner un véhicule sur la voie publique entre minuit et six heures (6:00 heures) du matin, à compter du 1er décembre et ce jusqu'au 1er avril.

EN FOI DE QUOI, je signe
ce 4e jour de décembre 1978

EUGENE McCLISH,
gérant secrétaire-trésorier

tres ont lieu tous les mardis, à 19h45, au sous-sol de la Caisse populaire Saint-Clau-de, 306 boulevard de la Concorde, à Laval-des-Rapides. Pour de plus amples renseignements: Mme Gisèle L'Hostie, à 663-3050.

Fermières

Le Cercle des fermières de Saint-Vincent-de-Paul et Duvernay

tiendra sa prochaine réunion demain, 13 décembre, à compter de 19h30, au Centre de la Nature, 903 avenue du Parc, à Saint-Vincent-de-Paul. Entre autres activités ce soir-là, il y aura une démonstration de tissage (flothée). Bienvenue à toutes les dames et demoiselles. Pour information: 665-4453 ou 661-2028.

Photographes amateurs

L'Association des photographes amateurs de Laval tiendra son assemblée régulière le mercredi 13 décembre, à 19 heures, au Centre Boileau, 7100 boulevard des Mille-Isles, à Saint-François. Le sujet à l'ordre du jour: le studio. Les membres et les futurs membres sont attendus en grand nombre. Pour renseignements: 663-0780.

Programme d'hiver

Le Centre d'activité physique du collège Bois-de-Boulogne de Ahuntsic offre des périodes de bain libre qui auront lieu les 27 et 28 décembre ainsi que les 3 et 4 janvier prochains, de 13 à 16 heures. Ces périodes de bain libre seront gratuites pour les gens qui s'inscriront au programme d'hiver avant le 20 décembre. Ce centre offre un programme d'activités répondant à tous les goûts et disponibles à tous les niveaux: cours de tennis, badminton, ballet-jazz, conditionnement physique, golf, natation et plongée sous-marine. Pour les enfants, on y offre la natation, le ballet-jazz et le bain libre. De plus, l'école des sports leur permettront de profiter des nouvelles installations sportives du collège. Pour s'inscrire à l'un ou l'autre de ces programmes, les intéressés sont invités à communiquer avec les responsables du secrétariat pédagogique du collège Bois-de-Boulogne, au numéro 332-3000, postes 290 ou 291.

Un cadeau à s'offrir

Le Centre Aérobie invite les adultes de Laval qui veulent s'offrir un cadeau personnel à l'occasion de la période des Fêtes à s'inscrire à sa nouvelle session de cours de conditionnement physique ou de natation. Les

programmes de conditionnement physique seront offerts à compter du 8 janvier prochain, le matin, le jour et le soir au Club de Tennis Val des Arbres, à Duvernay, et le soir au Chomedey Polyvalent High School, près de l'Hôtel de ville de Laval. Quant aux cours de natation (cours pour enfants et adolescents et cours pour adultes), ils seront dispensés à la piscine du club de tennis Val des Arbres, le matin, le jour et le soir, tous les jours de la semaine. On peut obtenir le dépliant de tous ces cours en communiquant avec le secrétariat du Centre aérobie, à l'hôpital Notre-Dame, à 876-7291.

Concert le 17

Le Choeur des Deux-Montagnes présentera un concert de Noël, le dimanche 17 décembre, à compter de 20 heures, à la paroisse Saint-Théophile de Laval-Ouest. Au programme: des oeuvres de G.F. Händel, Franz Gruber, Gounod, A. Vivaldi, Mozart, etc.

Le coût d'entrée sera de \$1. Pour information: M. Fernand Labelle, à 627-0854.

Chantons Noël

Le Choeur Adagio présentera son concert «Chantons Noël» le dimanche 17 décembre, à compter de 20 heures, à l'église Bon-Pasteur, à l'angle des rues Laurier et Dussault, à Laval-des-Rapides. Le répertoire sera composé de chants de Noël dont l'origine s'échelonne sur quatre siècles. Les billets, au coût de \$2, sont présentement en vente et on peut se procurer le sien en téléphonant à l'un des numéros suivants: Auteuil, à 622-7050; Laval-des-Rapides, à 688-3390; Ahuntsic, à 388-1704; Vimont, à 663-2836; et Chomedey, à 688-1650.

Conditionnement physique (mixte), les mardi et jeudi, de 20 à 21 heures, à l'école Legrand, à Laval-des-Rapides. Pour inscription et pour de plus amples renseignements: 669-2151.

La philatélie

Le Cercle philatélique de Laval tiendra sa prochaine réunion le mercredi, 20 décembre, à 19h30, au Centre de la Nature, 901 avenue du Parc, à Saint-Vincent-de-Paul. Rappelons, qu'à moins d'avis contraire, les rencontres de ce cercle philatélique ont toujours lieu les premiers et troisièmes mercredis de chaque mois.

On attend vos lettres!

LA PRESSE rive nord invite les familles qui ont l'intention, comme par les années passées, à recevoir des personnes esseulées durant la période des Fêtes à le faire savoir le plus tôt possible. Il nous fera plaisir de communiquer toutes les invitations à nos lecteurs.

Il en va de même pour les personnes, ou organismes, qui se préparent à organiser des guignolées. Faites parvenir tous les détails à Paulette Faille, LA PRESSE Rive nord, 3 Place Laval, bureau 440, Chomedey H7N 1A2.

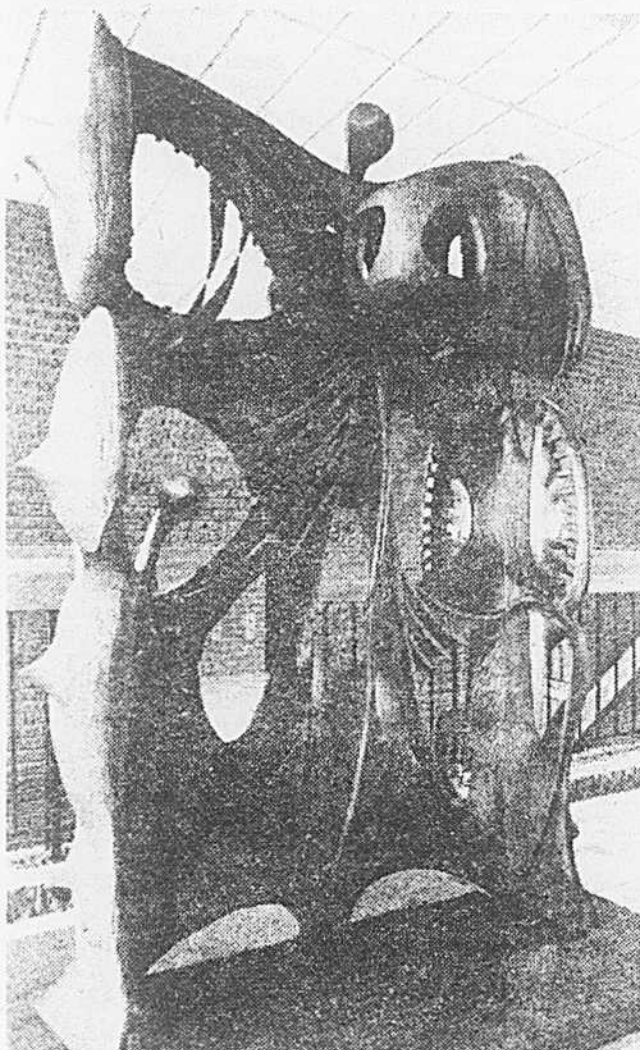


Photo Pierre McCann

Une première pièce se trouve déjà sur les lieux qu'occupera le 3e Salon des Métiers d'arts de Laval, à compter du 15 décembre. Il s'agit d'une sculpture de dimensions composantes, réalisée par M. Hubert Desrochers, un des 60 artisans lavallois qui participeront à ce Salon.

Métiers d'art

Les artisans de Laval tiendront, pour la troisième année consécutive, un salon des métiers d'art. L'événement débutera le vendredi, 15 décembre, au 2 Place-Laval (angle des boulevards Saint-Martin et des Laurentides), à Chomedey. Ce salon regroupera plus de 60 artisans lavallois, représentant plusieurs disciplines différentes. Le tout se poursuivra jusqu'au 23 décembre prochain et les intéressés peuvent s'y rendre tous les jours, entre midi et 22 heures. Les objets exposés sont évidemment mis en vente.

un seul numéro

285-7111

pour placer votre
petite annonce dans

rive nord

et

rive sud

tous les mardis

la presse

Supplément inclus dans LA
PRESSE régulière du mardi.

Toutes les nouvelles importantes
de la semaine se rapportant à
chaque région.

DECORATION INTERIEURE

SPECIALISTE

SERVICE A DOMICILE

TAPIS — TAPISSERIE — DRAPERIES — COUVRE-LIT — PRELART

Murale

ord. \$59.95

Spécial \$39.95

SUPER SPECIAUX

Livraison avant Noël

Service à domicile



CHARGEX

VISA

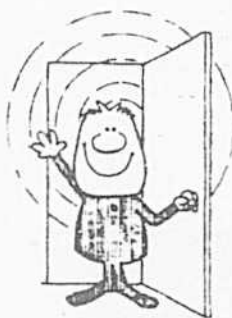
Décor Racicot enr.

7750, boul. des Laurentides

Auteuil, Québec

625-1811

TARIFS
DE
PUBLICITE
ANNONCES
CLASSEES
RIVE NORD
RIVE SUD



285-7111

ANNONCES CLASSEES COURANTES

Minimum : \$2.00
Lignes additionnelles : \$0.40
chacune.

Toute annonce comportant
du gros caractère sera facturée
à \$0.40 la ligne.

ANNONCES CLASSEES ENCADREES

Minimum 14 lignes x 1 co-
lonne à \$0.40 la ligne agate.

Taux de contrat
(Annonces courantes ou en-
cadrées sur demande)

Publicité générale dans les
annonces classées : \$0.50

Couleur : \$100.00 par cou-
leur, section R.O.P.

Position garantie R.O.P.:
25% additionnel.

Heures de tombée:
17 heures le jeudi pré-
cédant l'édition du
mardi.

Jacques St-Jean a refusé de se bagarrer comme un voyou

par Jean-Paul
CHARBONNEAU

Jacques St-Jean a perdu son poste d'instructeur avec le National! C'est un peu par sa faute mais il n'avait pas le choix.

St-Jean était coincé. Il ne pouvait plus bouger. De plus, il n'est pas le genre d'homme à marcher sur les autres pour avancer.

Ce n'est pas d'hier que rien n'allait plus au sein du National. St-Jean devait travailler avec un homme qui, à toutes fins utiles, ne connaissait à peu près rien au hockey.

Cet homme se nomme Jean Rougeau. Il n'est aucunement question ici de faire un jugement sur l'homme lui-même.

Rougeau est une personne qui ne compte pas ses heures. Il est bon organisateur et il aime travailler. Mais il ne sait pas comment s'y prendre avec les joueurs. Il pense encore être dans les années 60 ou avant.

Sa première erreur cette saison a été de mettre sur pied «La chaumière». Tous les joueurs venant de l'extérieur de Laval étaient logés sous un même toit. Cette maison ne

répond pas aux besoins des jeunes. D'ailleurs, Guy Fortin songe maintenant à apporter certaines modifications.

Une autre erreur a été d'échanger Patrick Daley au Junior de Montréal sans considérer ce que les autres équipes, principalement les Drapeaux de Trois-Rivières, avaient à offrir.

Il offre sa démission

Après la dernière séance de repêchage de la ligue de hockey junior majeur à Trois-Rivières, St-Jean était revenu à Laval avec Mario Taddeo, président de l'équipe, qui avait été mis en garde. M. Taddeo aurait promis d'agir mais rien ne s'est produit.

A cette époque, St-Jean n'était pas certain de revenir à la barre du National. Il était «tanné».

Mercredi, le 29 novembre, St-Jean, devant la tournure des événements, demandait à être relevé de ses fonctions. On lui a dit d'attendre et qu'une rencontre au sommet aura lieu prochainement.

Mercredi, le 6 décembre, St-Jean et Rougeau

étaient convoqués à une réunion avec Gilles Gauthier, Roger Bolduc,



Jacques St-Jean

Fortin et Taddeo, formant le bureau de direction du National.

«Nous n'étions pas sur la même longueur d'onde en ce qui concerne comment conduire l'équipe. Nous sommes venus à la conclusion de demander amicalement la démission de MM. St-Jean et Rougeau», de mentionner M. Taddeo à l'issue de la rencontre.

Mais nous savons pertinemment que si St-Jean s'était laissé aller

et avait «descendu» Rougeau, il aurait conservé son poste.

Non, il a préféré demeurer bien calme. Premièrement parce qu'il n'est pas homme à marcher sur les autres et aussi parce que Rougeau est toujours actionnaire du club.

Lisez bien ceci. Advenant que St-Jean débattre contre Rougeau et que celui-ci perde son poste de gérant-général, Rougeau demeurerait toujours actionnaire de l'équipe et compterait trois autres membres de son côté. Lors de réunions antérieures des actionnaires, Rougeau et son groupe n'auraient pas manqué l'occasion de descendre St-Jean. Pas très bon pour l'instructeur d'une équipe ni pour le moral des joueurs...

Par la suite, Fortin a mentionné qu'on voulait un homme à plein temps pour s'occuper des joueurs. Ghyslain Delage, Michel Bergeron, Ron Racette et les autres, passent-ils toute la journée avec les «petits». Voyons monsieur Fortin!

Plus tard, Fortin a ajouté qu'on venait de

«crever l'abcès». Oui il a raison, mais l'intervention chirurgicale a dépassé les bornes... demandez-le aux meilleurs partisans de la ligue.

Oui, le silence de St-Jean lui a coûté son poste mais peut-être est-ce mieux ainsi pour lui et ses proches. Il faut également dire que son orgueil en a pris un dur coup...

St-Jean demeure encore un très bon instructeur de hockey. «Je suis certain que Jacques pourrait connaître d'excellents succès dans la ligue Nationale», de mentionner Taddeo, peu après l'avoir congédié.

A la suite de la démission de Richard Jamieson, à Hull, le directeur-gérant de cette équipe veut rencontrer St-Jean avant de nommer un nouvel instructeur. S'il le veut, le poste est à lui, mais on doute qu'il accepte d'aller à Hull. Il a un très bon emploi à la commission scolaire Chomedey.

Quoi qu'il arrive St-Jean n'a pas dit adieu à la ligue de hockey junior majeur, son prochain stage pourrait bien être avec le Junior de Montréal...

Richard Jamieson est nommé instructeur-gérant du National

Richard Jamieson est devenu officiellement, en fin d'après-midi hier, le nouveau pilote du National de Laval.

En plus d'être instructeur, Jamieson, qui était jusqu'à vendredi dernier avec les Olympiques de

Hull, occupera le poste de gérant.

Quant il a annoncé qu'il quittait les Olympiques afin de se rapprocher davantage de sa famille à Montréal, tous les intéressés ont immédiatement pensé qu'il deviendrait le successeur de Jacques St-Jean.

Dès jeudi, la direction du National aurait pensé à confier le poste à Jamieson. Celui-ci avait d'ailleurs remis sa démission cette même journée, mais le directeur gérant des Olympiques lui avait demandé d'attendre au lendemain pour l'annoncer.

Dimanche, Mario Taddeo et Guy Fortin ont accompagné le National à Hull et c'est tard en soirée que les deux principaux dirigeants du National en seraient venus à un accord avec

Jamieson. Une première rencontre avait cependant eu lieu samedi à Laval.

Le nouveau pilote du National n'est pas un inconnu sur la scène du hockey de la région métropolitaine.



Richard Jamieson se rapproche de sa famille.

Il a entrepris sa carrière comme instructeur avec les Cougars de Saint-Léonard, de la ligue de hockey Métropolitaine junior «B». Après avoir connu des succès avec cette équipe, il quittait Saint-Léonard pour Joliette afin d'aller diriger les Cyclones de l'endroit, de la ligue junior «A» du Québec.

Hamel avec l'équipe du Québec

Par ailleurs, Gilles Hamel, cet habile hockeyeur du National, a été choisi pour être membre de l'équipe du Québec, dirigée par Michel Bergeron.

Cette équipe participera à un tournoi durant la période des Fêtes, en Ontario.

Hamel, 18 ans, occupe le cinquième rang des

meilleurs compteurs de la ligue avec 35 buts et 32 aides.



Denis «Smiley» Comtois a connu la victoire à deux reprises comme pilote du National. Il avait été appelé à prendre la relève temporaire de St-Jean. Il est un éclaireur du National.

Séjours de plein air pour les handicapés de Laval

Après s'être occupé d'initier certains membres de clubs de l'âge d'or aux plaisirs du plein air, le Service des loisirs socio-culturels s'apprête maintenant à faire la même chose avec les groupements de loisirs pour handicapés de Laval.

La semaine dernière, 70 personnes responsables de différents clubs d'âge d'or ont passé quelques jours à l'auberge Marie-Paule, à Sainte-Véronique. Toutes

ont été enchantées de cette expérience.

Ce séjour avait été rendu possible grâce à un programme mis sur pied par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

Enrichis de cette première expérience, le Service des loisirs socio-culturels, toujours en collaboration avec le HCJLS, vient de mettre sur pied un programme de sensibilisation au plein air pour les handicapés.

Il y aura donc cinq séjours de deux journées chacun en janvier, cette fois au Centre de la nature. Les trois groupements de loisirs pour handicapés de Laval apporteront leur aide afin de faire un succès de cet événement.

D'après le directeur du Service des loisirs socio-culturels, Jean-Marie Robin, il y aura une cinquantaine de collaborateurs. Chaque animateur aura la res-

ponsabilité de deux participants.

Plusieurs activités sont au programme, dont bien entendu du ski de fond et de la raquette.

Des repas seront organisés sur place et on songe même à avoir un feu de camp pour clôturer la journée. Afin de savoir si les handicapés ont profité pleinement de ces séjours, il y aura un échange de propos sur les activités vécues.

En capsules

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Instructeurs demandés

Ceux qui croient avoir les qualifications nécessaires pour diriger une équipe de baseball «AA» peuvent s'adresser au gérant de l'aréna de leur secteur afin d'avoir un formulaire de demande d'emploi. Ces postes ne sont pas rémunérés...

Handball

Il y aura du handball samedi prochain, entre 9h et 16h, à l'école Georges-Vanier. Il s'agit d'une compétition de niveau provincial pour la classe juvénile, garçons. Laval sera représentée par une équipe.

La lutte et la police

Des étoiles du merveilleux monde de la lutte seront sur la patinoire du Centre sportif Laval, jeudi soir le 21 décembre, pour y disputer un match de hockey contre les membres de la Fraternité des policiers de Laval. Le prix d'entrée est de \$2 et les profits de la soirée seront remis à l'Association de Laval pour les déficients mentaux. Information: Pierre Prieur, 666-9295, ou Guy Bernier, 474-2610.

Ils étaient 200

La Fête de Noël des élèves de l'adaptation scolaire du niveau primaire de la Commission scolaire Chomedey a été couronnée d'un éclatant succès. Près de 200 personnes ont assisté à cette jour-

née préparée par Gerald Giraldeau en collaboration avec le club Lions de Duvernay.

Le soccer à Fabrose

L'Association de soccer de Fabrose informe les joueurs de catégorie atome, nés en 1971-72, qu'il y aura entraînement samedi prochain, entre 14h et 16h, et à compter du 13 janvier jusqu'au 31 mars, à l'école Le Petit Prince, dans le secteur Fabreville. Les personnes intéressées à devenir instructeurs peuvent communiquer au numéro 622-8826, après 17h. Le nouveau bureau de direction de Fabrose est composé d'Armand Boutin, président, Roland Dumais, premier vice-président, Réjean Lambert, deuxième vice-président, Jean Groulx, trésorier, et de Mlle Carmen Boutin, secrétaire.

Encore quelques places

Il y a encore quelques places disponibles dans la ligue de ballon sur glace des «croulants» de Fabreville. Pour jouer dans cette ligue, il faut avoir 30 ans et plus et demeurer dans les secteurs Fabreville et Sainte-Rose. Les matches seront disputés le lundi soir aux parcs Marc-Aurèle Fortin et Pépin. Pour information: Claude Laramée, 625-0907 ou 625-5939.

Soirée d'information

C'est le 15 janvier que seront dévoilées les nouvelles structures du secteur Chomedey en ce qui touche le hockey. La soirée d'information aura lieu à l'hôtel de ville.

Responsable

Le Service des sports est à la recherche d'un responsable à temps partiel pour le quartier Chomedey. Le travail s'effectue les soirs et les fins de semaine. Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature avant le 14 décembre à midi à la Régie des sports collectifs, 1661, boulevard des Laurentides, dans le secteur Vimont.

Chandails

L'un des restaurants de la chaîne Ponderosa, à Laval, vient de faire cadeau de quatre sets de chandails à des joueurs de ballon sur glace du secteur Pont-Viau. Les chandails seront remis à des équipes jouant au parc Marigot.

Les patinoires

Si Dame Nature y met du sien, les patinoires extérieures de Laval seront ouvertes à compter du 22 décembre prochain et cela jusqu'au 22 février. Cette année, il y aura des ligues de ballon (garçons) pour les catégories midget et juvénile.

Le Village de Patraski

C'est dimanche prochain, si encore une fois Dame Nature le veut bien, que le Village de Patraski ouvrira ses portes. Cet endroit de plein air est également connu sous le nom de Centre de la nature.

\$54,680 remis aux loisirs paroissiaux

Le Service des loisirs socio-culturels s'apprête à remettre des subventions totalisant \$55,000 à différentes associations sans but lucratif afin de les aider à défrayer certaines dépenses.

Vingt-neuf groupes de loisirs paroissiaux sont ainsi touchés. Ils recevront \$54,680 au total. Le reste sera remis au corps de tambours et clairons Les étoiles d'or de Laval.

D'après un relevé de la régie des activités socio-communautaires, il y a à Laval 10,595 per-

l'autre des 29 loisirs paroissiaux subventionnés. 6,493 d'entre elles sont des enfants, 1,632 sont des adolescents et 2,740 des adultes.

À l'automne 78, ces organismes avaient reçu une première tranche de ces subventions et les sommes alors remises totalisaient \$51,730.

Avec les agents de liaison

C'est après consultation avec les agents de liaison que le montant des subventions a été fixé.

voient leur subvention augmenter, dix autres ont une baisse et deux reçoivent le même montant.

La moyenne des montants octroyés se situe à \$1,885 et tous les organismes répondent aux normes d'accréditation.

Enfin, indiquons que la régie des activités socio-communautaires va explorer plusieurs fonds de phénomènes d'augmentations de taux de location et de recommander s'il y a lieu un ajustement et correction des différents cri-



79

NOS SONT ARRIVÉES \$4595

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

Traction avant économique plus confortable, 4 roues indépendantes, barres de torsion, hatchback, pneus radiaux Michelin, freins disques avant, moteur 1300 cc, 96 m/h. Garantie +24 mois, 40,000 km.

RENAULT 5

MONTREAL DAUPHINE INC.

12050, boul. Laurentien, Montréal Tél.: 331-6130

Boisbriand-Laurentides récolte trois points sur 4 contre les Insulaires

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Boisbriand-Laurentides a pratiquement donné le coup de massue aux Insulaires pour ce qui est de la troisième position en récoltant trois points sur une possibilité de quatre au cours du dernier week-end.

Ces deux formations s'affrontaient à deux reprises. Vendredi, les représentants de la région de Laurentides ont eu le meilleur 7 à 5 et, dimanche, le match a pris fin au compte de 5 à 5.

Avant cette double confrontation, Boisbriand-Laurentides occupait le troisième rang de la ligue de hockey développement midget «AAA» avec 23 points, soit une priorité de 7 points sur la formation lavalloise. À l'issue de ces deux rencontres, l'écart est de neuf points.

De noir vêtus

Par contre, les Insulaires sont chauffés de près par les Canotiers du Richelieu qui ont quatre points de moins qu'eux en quatrième position.

Vendredi, les Insulaires, de noir vêtus (ils revêtaient un nouvel uniforme) étaient sur la patinoire de l'aréna de Boisbriand. Ils ont bien entrepris la rencontre en prenant une avance de 2 à 0. Mais deux pénalités à Robert Renaud ont permis à l'adversaire d'égaliser le pointage. Au total, Boisbriand-Laurentides a obtenu quatre buts avec l'avantage numérique.

Le capitaine de l'équipe victorieuse, Stéphane Lessard, s'est particulièrement distingué en obtenant son deuxième tour du chapeau en autant de rencontres.

Deux jours plus tard, les deux mêmes équipes se rencontraient à nouveau, mais cette fois au Centre sportif Laval. Les Insulaires étrennaient encore. Cette fois, ils étaient de blanc vêtus.

Forte première période

Les Insulaires ont disputé une première période pratiquement impeccable. Le premier vingt a pris fin au compte de 3 à 0 pour les Lavallois.

Au deuxième engagement, ils ont commencé à manquer de souffle. Les deux équipes ont marqué une fois.

Au troisième tiers, l'offensive du Boisbriand-Laurentides s'est mise à l'oeuvre et elle a enfilé quatre buts pour ainsi prendre les devants. Avec moins de cinq minutes à jouer, la formation lavalloise réussissait à égaliser.

Le dernier week-end a été marqué par l'arrivée d'un nouvel instructeur chez les représentants de la région de Laurentides. Claude Charette a remis sa démission pour des raisons personnelles et a été remplacé par Richard Lafrenière, directeur des études à l'école Saint-Sacrement, à Terrebonne. Avant de prendre charge de cette équipe, il en était le conseiller technique en plus d'occuper le poste d'in-



Richard Lafrenière, connaît un excellent début à la barre du Boisbriand-Laurentides.

structeur du bantam «AA» de Laval-Est (St-Vincent-St-François).

Lafrenière ne s'est pas caché pour dire que la tension était très forte vendredi. Indiquons qu'il connaît la majorité des joueurs des Insulaires et que quatre d'entre eux sont étudiants à l'ESSS.

Le nouveau pilote des détenteurs de la troisième position de la ligue midget «AAA» est un technicien en hockey et il a déjà commencé à mettre son système sur pied.

Tout en disant que son prédécesseur avait fait d'excellentes choses avec l'équipe, Lafrenière a précisé qu'il était à travailler un système de jeu

qui a pour principal but de rendre les joueurs plus conscients de leur défensive.

De l'aveu même de Rémi Gilbert, des Insulaires, Boisbriand-Laurentides possède la meilleure offensive du circuit.

Un instructeur qui arrive au milieu d'une saison connaît une certaine difficulté à implanter un nouveau système. Situation tout à fait normale. Lafrenière est d'avis que dans un mois environ l'équipe sera rodée à sa façon.

Équipe éclatée

Lafrenière n'est cependant pas chanceux à ses débuts. Deux défenseurs sont blessés et il a été dans l'obligation d'avoir recours à Marc Lemire à la ligne bleue. De plus, Sylvain Raymond s'est fracturé un doigt lors de sa première présence dimanche. Quelques autres joueurs, dont le capitaine Stéphane Lessard, jouent malgré des blessures.

Pour sa part, Patrice Massé se révèle de match en match et il deviendra par sa combativité l'un des meilleurs joueurs de l'équipe.

Manque de concentration

Si Lafrenière était heureux de la tournure des événements au cours du dernier week-end, son vis-à-vis l'était moins. Et avec raison d'ailleurs.

En ce qui touche la rencontre de vendredi, Gilbert a précisé qu'en deuxième période ses joueurs avaient oublié de frapper. Quant à la partie de

dimanche, après avoir connu un excellent premier vingt, les Insulaires se sont laissés aller.

«On se vide bien vite mentalement. On perd facilement la concentration, de spécifier le pilote de la formation lavalloise».

Pour l'une des rares fois, Gilbert n'est pas optimiste. Il voit approcher les Canotiers et il est déçu de la décision d'Yvan Aubertin.

Aubertin, un excellent joueur, n'est pas intéressé à joindre les rangs des Insulaires jusqu'à la fin de la saison. Il a accepté de dépanner Gilbert pour quelques matches.

En ce qui regarde la première moitié de la saison, Gilbert n'est pas déçu ni choqué.

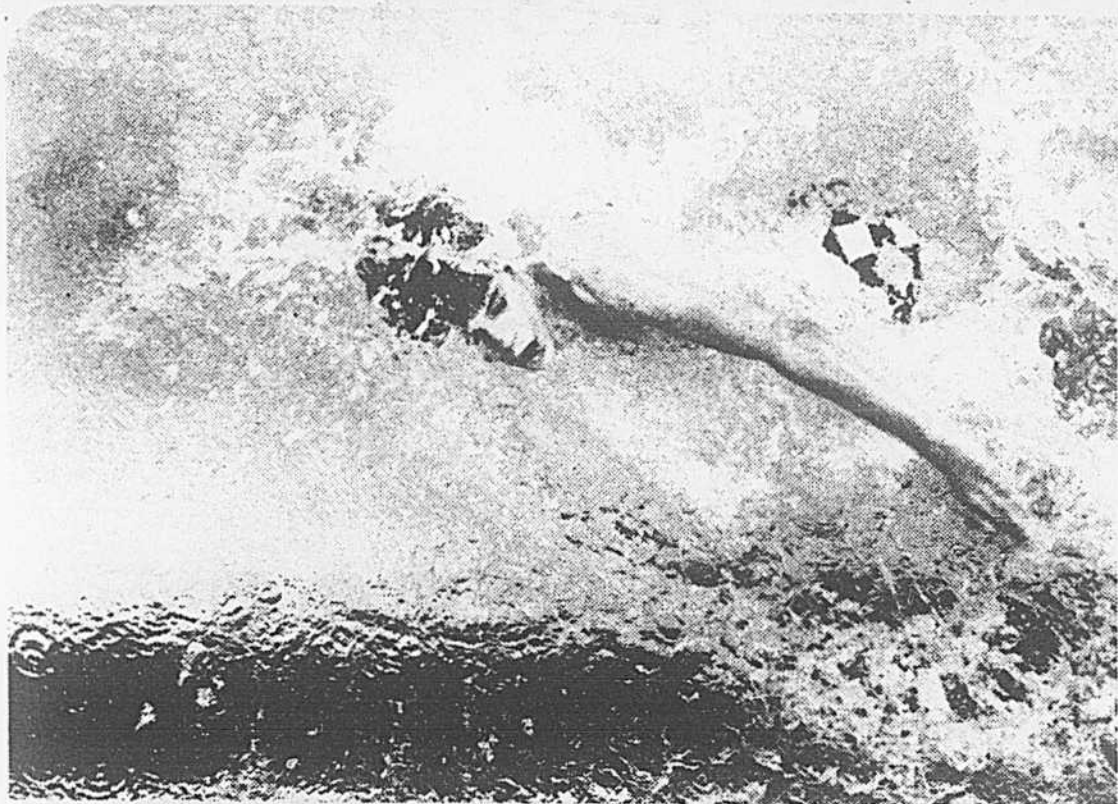
Premièrement, il faut dire que les Insulaires ont commencé la saison avec un retard sur les autres équipes, car, à quelques semaines du début, on ne savait pas encore si Laval serait représentée dans ce circuit.

Pour la deuxième moitié, Gilbert n'est pas trop optimiste. Il réalise que toutes les autres équipes progressent... mais il n'a pas lancé «la serviette».

Au sujet du classement, il a mentionné la même chose qu'au début du calendrier, soit que la ligue est divisée en deux sections: Lac-Saint-Louis, Sainte-Foy et Boisbriand d'un côté, les Insulaires, Richelieu et Bourassa de l'autre. Une prédiction qui s'avère de plus en plus exacte.

BLOC-NOTES... Outre Lessard, les buts des représentants de la région de Laurentides, vendredi, ont été marqués par Carl Bilodeau, Sylvain Laflamme, Patrice Massé et Roberto Lavoie. La réplique des Lavallois est venue de Daniel Roy et Benoit Robineau, deux fois chacun et Alain Sommerville. Dimanche, les buts des Insulaires ont été l'oeuvre de Denis Barrette, deux fois, de Gaétan Rochette, de Benoit Robineau et de Mark Panasuk. Ceux du Boisbriand ont été réussis par Patrice Massé deux fois, et par Roberto Lavoie, Sylvain Laflamme et Luc Dufour. L'absence du défenseur François Genest pour les deux matches du week-end n'a pas aidé la cause des Insulaires. Le Lavallois Gilles Parent, du secteur Duvernay, est devenu le nouveau conseiller technique du Boisbriand-Laurentides. Jean Couvrette, à l'emploi de Silhouette, se chargera du conditionnement physique de certains joueurs des Insulaires qui ont incidemment gagné leur protège du 3 novembre dernier contre le Lac Saint-Louis. Le match devra être repris. Sainte-Foy sera à l'aréna de Boisbriand dimanche, tandis que les Insulaires recevront le Lac Saint-Louis, à 13h30 dimanche, à l'aréna Samson.





Comme ses aînés, il a tout donné afin d'arriver premier dans sa catégorie.

451 nageurs réunis au même endroit

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Le Club de natation Laval a réussi un coup de maître récemment en réunissant 451 jeunes nageurs en une seule journée à la piscine du cégep Montmorency.

Cette compétition invitation provinciale de classe «C» a attiré 10 clubs du Québec provenant notamment de Tracy, d'Iberville, de Saint-Antoine-des-Laurentides, de

Montréal-Nord et de Saint-Jérôme.

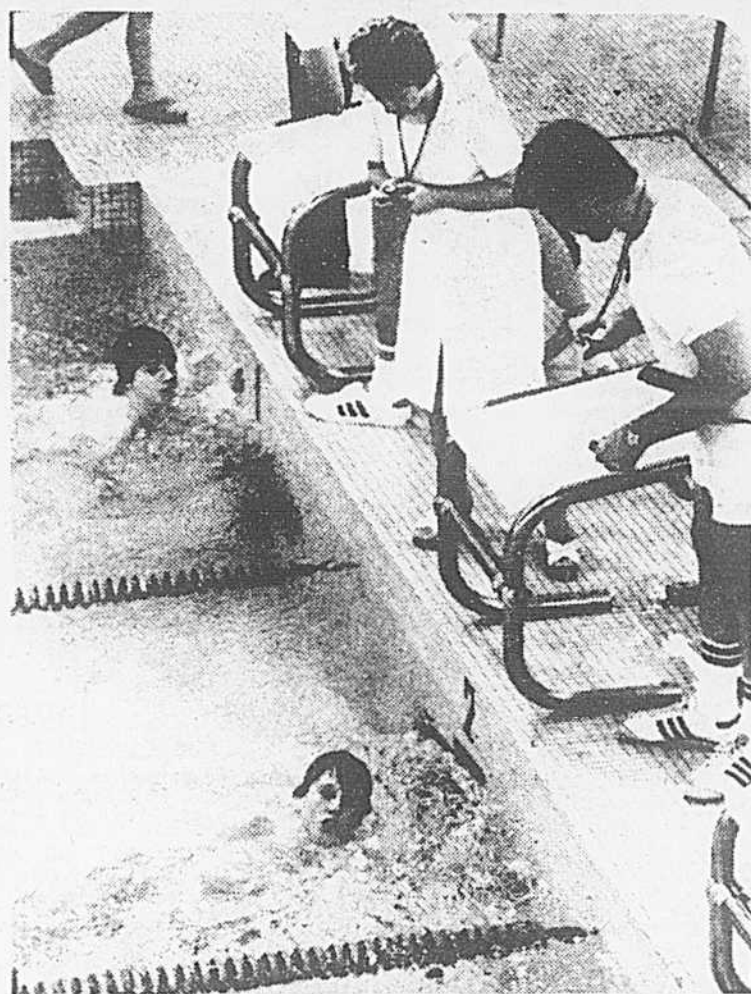
Pour mener à bien cette journée, Hubert Potvin l'un des responsables du Club de natation s'était entouré d'une cinquantaine de bénévoles qui ont oeuvré toute la journée.

L'âge des participants se situait entre 6 et 17 ans et 73 d'entre eux provenaient du club hôte de la journée.

Le geste posé par cet orga-

nisme, l'un des mieux structuré en province, a été bien vu principalement si l'on tient compte qu'il arrive malheureusement que très rarement des compétitions soient organisées pour la classe «C». Deux autres événements semblables sont d'ailleurs prévus à Laval au cours des prochains mois.

Le Club de natation Laval tente d'autre part d'obtenir la compétition provinciale «B» qui attire 32 clubs du



photos Armand Trotter

A l'extrémité de chacun des couloirs, il y avait des officiers bénévoles qui inscrivait le temps des athlètes.

Québec et près de 2,000 athlètes.

Tir à l'arc

Pendant que 451 jeunes nageurs se faisaient aller dans la piscine du cégep Montmorency, 45 archers seniors laissaient aller leurs flèches au gymnase de l'école Vanier. La veille, 70 autres, cette fois de catégories mini-me, cadet et junior, avaient démontré leur savoir-faire.

Ces archers étaient réunis

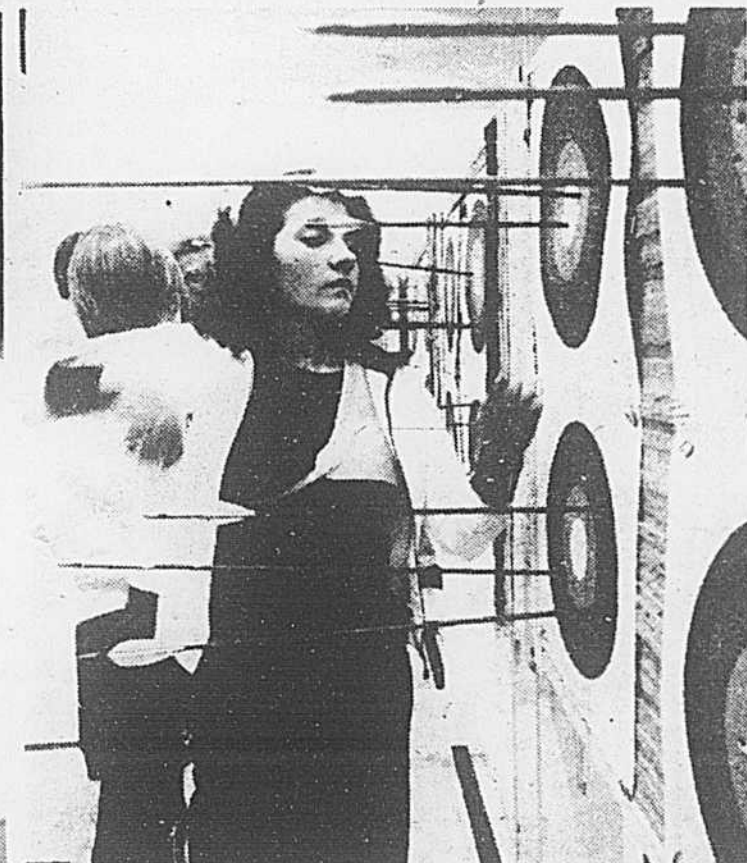
à l'occasion de la compétition annuelle du Clubs des amis de l'arc de Laval. Dans l'île Jésus il y a maintenant cinq organismes s'occupant de tir à l'arc.

Faute de terrain en été, le tir à l'arc à Laval attire plus d'adeptes en hiver.

Parmi les 115 archers qui étaient réunis au gymnase Vanier, une trentaine provenaient de Laval.



Cet archer de la classe senior achève de tirer ses flèches...



Lorsqu'on a terminé de tirer, on se rend constater combien de flèches ont atteint la cible.

Draperies
et stores de toile

PRETS
AVANT LES
FÊTES

Stores de fenêtres

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
STORES SUR MESURES (3 JOURS) FABRICATION SUR PLACE

Commandes téléphoniques et postales acceptées

«LE NOCTURNE» NOUVEAU VINYLE • LAVABLE • OPAQUE			
	— UNIS —		— FRANGES D —
	PRIX RÉGULIER	NOTRE PRIX	PRIX RÉGULIER
27X70	8.59	5.59	12.59
36X70	8.59	5.59	12.59
45X70	13.59	8.99	18.59
54X70	16.59	10.99	23.59
63X70	27.59	18.99	35.59
72X70	32.59	21.99	40.59
77X70	47.59	31.99	57.59
84X70	55.59	36.99	65.59
96X70	60.59	39.99	72.59
108X70	75.59	49.99	93.59
120X70	93.59	61.99	115.59

«LE FIBROPAC DE LUXE» FIBRE DE VERRE LAMINE • OPAQUE • LAVABLE			
	— UNIS —		— FRANGES D —
	PRIX RÉGULIER	NOTRE PRIX	PRIX RÉGULIER
27X70	13.95	9.99	19.95
36X70	13.95	9.99	19.95
45X70	18.50	12.99	25.50
54X70	22.95	15.99	31.95
63X70	38.95	26.99	47.95
72X70	43.95	31.99	54.95
77X70	64.95	43.99	76.95
84X70	77.95	51.99	90.95
96X70	86.95	59.99	101.95
108X70	96.95	66.99	113.95
120X70	126.00	83.99	147.00

AUTRES DIMENSIONS DISPONIBLES • SUR DEMANDE • REPARATION

Style tel qu'illustre

STORES PRETS A EMPORTER JUSQU'A 120" UNIS ET FRANGES EN SOIE.

SUPPORTS
INCLUS

Draperies — couvre-lits — valances — tapisseries — tapis

Aussi: STORES VENITIENS • LAMELLES VERTICALES
ou HORIZONTALES «LOUVER DRAPES»

CLAUDE JOLY

DÉCORS
DU MANUFACTURIER
C. J. INC.

3532 est, boul. de la Concorde,
Laval, Québec
661-6886 • 661-5565

